第壹家痔科醫生

淡女醫林
李淑英

第一萬二千八百十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

(THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

THURSDAY 30TH JULY 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec,

ESTABLISHED 1880.

▲本報略啓事

一、成立年限　五年　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十四年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁皆

四、總編輯　周君南

五、發行所　星加坡哥好實得力十一號

六、營業員　一千一百六十四

民國十四年一月一日

▲本報報費列左

一、每份一角　二、每個月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

十二個月十八元

▲郵費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

新聞本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及郵費等費一併寄下空函訂閱概不答覆

▲告白定例

凡登全年告白費分新先[illegible]以後論加登短期告白需先繳此佈

本報經理部啓

◀旗昌保險有限公司▶

(總公司設在香港)

本公司創設香港之[illegible]

第一九〇九年[illegible]之保險[illegible]

[illegible]

凡關於[illegible]之災害不[illegible]

[illegible]

其[illegible]

五十[illegible]

洽可也(Mr. D. J. Broderick, Resident Sec.)

87 54, The Arcade.)

[illegible]代理人

一九二五年四月廿三號

◆摩托腳踏車廉價廣告

啓者茲有加樂德式之摩托腳踏車一輛廉價發售各界有意購買者請投函新加坡中街六十四號聯安公司接洽可也

民國十四年七月廿三日

和和餅乾有限公司

Ho Ho Biscuit Factory, Ltd.

本公司廿七年經驗精工製造物美價廉請認餅中有 HoHo 及 H. H. 為記

民國十四年七月廿四日

◀勒吐精代乳粉▶

(最大特色)

世界各國醫士均稱勒吐精為哺嬰孩無上之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰孩強壯易於抵抗疾病實為母者所宜特別注意者也其優點有四

▲注意　勒吐精代乳粉係以堅罐裝成以為與衆[illegible]

(一)性質無異母乳

(二)初生嬰孩即可哺之

三　久藏不壞

(四)開水沖服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如蒙將廣告中之劵填寫英文之姓名住址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

新嘉坡英瑞煉乳公司 列位先生鑒貴公司登於叻報之(育嬰指南)一書請照下列住址寄我一本先此鳴謝即希

財安

年　月　日

姓名

住址

(勒吐精代乳粉)

(商標)

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO. 404 SINGAPORE,

德國著名梅毒專藥

The Alterative Tablets "606"

內服聖藥 六零六藥片

此內服六零六藥性和平，功能清血，化毒及毒，楊梅魚口，痳毒下疳，毒骨痛，便毒外染，部一切蘊毒內外，皆可療治

（價目）每瓶大洋一元五角　每打大洋十五元

南洋總代理　會豐商店　石叻 吡叻 庇能 吉隆坡 芙蓉 德國康寧大藥房供來

●小便刺熱甚屬危險

……小便刺熱……[illegible]

●尚未太晚

……[illegible]

●先試後買

……[illegible]

英商 第威德製藥公司　上海四川路第三十一號　中華郵政信箱九四五號

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品，請向本公司函索，附郵票一角作包紮寄費，樣品即當原班寄奉。

●有意批購者注意

如欲批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也

一九二五年三月九號

○振東學校鳴謝

敝校此次演劇籌款蒙愛同校友會進俗白話劇團愛同學校應新學校端蒙學校精武體育會三餘校友會行餘勵志學社潮音賽桃源共助之力又蒙各界熱心家竭力贊襄不勝銘感第因是晚所編服務職員太少招待如有不週之處統祈原諒特此鳴謝

振東學校演劇籌款會啟　一九二五年七月廿八日

請吃　味精

增壽命　享口福

總代理　中南貿易公司　星嘉坡　檳榔嶼

民國十四年正十月八日

星洲中街 南昌號招徠廣告

▲本號電話六九三

敝號自今寄寓住中街門牌七十六號，專營廈門南北生理，以提倡國貨爲宗旨，所辦各貨皆來自原頭，貨物之高，價目之公平，素爲同儕所深信。兼代兌代辦尤爲充，已近爲擴充營業起見，特置辦：漳泉各屬唐信滙兌，並代理廈門大同罐頭食品、文圃各色武夷巖茶、鐵觀音老號振玉發，茲聯名商號，諸君惠顧，無論大批零售，一律歡迎，遠近信託，童叟無欺。

乙丑年六月初十日　南昌號謹啟

時論

◎領事裁判權問題（十一）

我們若把世人公認的領事裁判權的弊害舉其不便利處所舉出來，也就不少。就中國方面看起來，領事裁判權的第一個害處就是侵害我國主權。此項裁判制度，本身原來與近世屬地主義的法權觀念絕對的不相容。強欲施行於國內，明明是主權的損失；不能長容忍的。同一個土上，有種不同的法庭並立，紊亂司法系統，發生許多法律上煩雜問題，令人莫知所適從。是領事裁判權的第二個害處。

第三是領事官（特任判官組織專管法庭者，究爲例外）本爲行政官吏，法律的精神薄弱，而政治的觀念較強，判案時難不見有偏袒本國人民之傾向。其結果我國人受不公平的裁判。

第四是外國人民獨立於我國法權之外，不受一般法庭管轄，尚以引起其輕視之念，侮我司法權尊嚴。

外人在中國境內惹起的民刑案件，有時須送到幾千里遠的地方領事處判斷，犯人的押解既費手續，證人難採，證據難搜，都是最重要的五個困難。

彼六個要點，是中國人不懂外國法律訴訟情形，遇有與外人交涉訴訟，須在外國領事法庭控告，不免吃虧，就在不利的地位……

特載

●上海工部局停給工廠電力之經過（一）（上海通訊）

▲工部局所以此次停給電力之原因……

▲工部局電力之調查……

▲各廠代表與工部局接洽情形……

▲停工工廠電力之調查……

▲交涉員與總商會、領袖領事之來往交涉函件……

▲各廠對於停供電力後擬定之辦法……

此次上海工部局突將各工廠之電力停給後，上海各大商廠之工作，因皆停頓，實受莫大之損失。本報以此事與交涉前途，有切要之關係，爰將上海之事變外，特將上海紡織廠目前實業由上海相交之事電外，以後則逐日述之詳情。先摘其最要者錄之如下，以後則逐日將此事之詳情，分日在報揭露而刊出，以供同國係此事實相關上海商會者之快覩。

▲工部局所斷之廠家停電原因　華商紗廠聯合會爲工部局停給各廠電力事，特函致局電氣處詢問停電真正原因，現已接其復函，譯文如下：

敝處適乘此機會，將罷工期始日起停送大批電力停止之時期內，敝處維持照常供給用電各戶之需要……會首言之，實行對一日總罷工似有準備之時，敝處當夜發出通告，分給全體外人職員，不問其與機械有關與否，一律於六月一日午前八時，各按職務分爲若干班，每班八時，以資維持發電。六月一日，中國工人之職員，俱匠機匠木匠等及非技術工人均停工，當時僅存之技術工人，僅有外籍職員，及公司雇用之各工人數平由外人充任，乃斷然決定之，此後隨時有增多職工人數之必要，但存儲煤炭於六月二十九日發出通用電令，尚屬之第一次，由此以前，約有僱工五十，僱夫若干，敝處收拾其所遺職務，另以更多職人任之，故就業雇用之職工，已經請其復職，另募新人，殊屬不佳。……向來電局所僱之外人職員，已有調出發電……廠之機械，並除電廠外者，繼續辦理。紅班電廠共用華工一千二百八十人，其職務不一，……鍋匠、鐵匠等，此舉實行裁撤，未審仍及其事故，此後電廠由二百八十餘名之外人維持之，其中有四十九人，乃電廠常川僱用之有經驗技師……

本館專電

▲廿九日下午十時三十日上午八時自上海發

△法使業經返京，雖再任使團交涉代表與否，尚未能定，但聞將謀促交涉之進行。

△北京國務院州政府，關於沙面案交涉，正謀合作。

△徐樹錚到津，將即晉京，聞徐對於此次外交，將依據其最近調查歐洲所得之結果，有極詳盡之意見發表。據徐左右云，徐仍未敢甚親日之度態云。

△北京司法部，對於收回上海公廨時之一切步驟，業經準備完全。

△天津太古公司各輪之華人海員，已全體罷工。

△滬玉祥招致上海罷工工人，發展西北。

△上海華人大工廠均積極自備發電機。

△孫科將即由滬入京，與北京政府協商沙面交涉及西南之政局。

△廈門各界，決定於三十日（今日）舉行大示威運動。

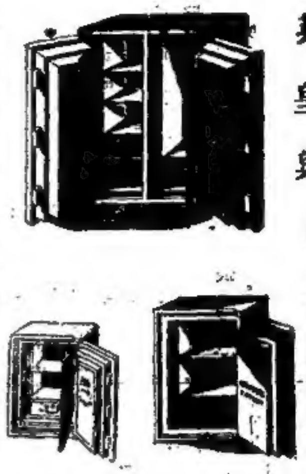
△胡漢民令閒居廣州之罷工工人，前往各地耕種，以謀米糧產量之增加。

△廣州政府，已公佈獎勵農業之條例。

△廣州政府，允許領取牌照者吸食鴉片。

△香港政府與海員公會之復業交

▶奇卜式之保險箱◀



奇卜式保險櫃之創造廠創立於一八一八年馳譽全球英皇與英倫銀行皆購用之其所出大小各櫃皆用極堅厚之鋼板製成能禦火險能防賊竊且櫃內備有抽格間隔等儲藏物品尤稱便利

唯一代理人沙露賴典目拉父子有限公司

一九二五年七月廿七日

SOLE AGENTS
HUTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

BIG TREE PURE DOURO PORT

△譯飲(大樹)標黑葡萄酒

大[illegible]標黑葡萄酒爲品質優美[illegible]味醇厚之味[illegible]由葡萄牙運來擔保十分純潔且品質[illegible]要請一試之[illegible]勝過其他貨純潔之酒[illegible]味芬芳醇厚價[illegible]如購鷄胃場大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加侖四分之一之酒場其容量有一瓶半[illegible]

(鷄胃場)

[illegible]

民國十四年七月一日

○質純味香甘和適口

各大藥房大酒莊俱有發售　每樽價銀一元七角半

民國十四年五月十一日

SOLE AGENTS FOR MALAYA:-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

▶南洋總代理星嘉坡小坡謙農大藥房◀

▲日光標香枧

若將日光標香皂之紙盒啓開時必發一種清香凡用此以洗滌衣物時其出水後必帶一種新美之色味囒於空際備有一種微香散出而非似彼劣質過濃且不純潔之香枧即在曬乾或製乾以後尚帶肥皂之臭氣者也

日光標香枧絕對的純潔之品質可於其氣味驗之其發泡速而且濃可知其絕未含有其他化學之物質

三十餘年來日光標肥皂之製造其鑒　之嚴未嘗稍懈故其品質亦從未稍有變更且無論至何地所見之日光皂無不具有同一之品質日光港或其他海外日光廠所造之肥皂所以能享世界最大之盛名者實以此故

每條日光枧可以一千磅擔保其品質之純潔

糖頓目治拿沙路士父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements.)
SINGAPORE PENANG KUALA LUMPUR, AND IPOH

祖國要聞

●上海南京路發生慘劇後之各方要訊（三十五）

（甲）北京各界捐款之踴躍（二）

（五）國交通部將各交通機關會協附捐百分之五。以一月為限。

（六）各機關捐款以一月俸級。五百元以上者二分之一。三百元至五百元者十分之三。一百元至三百元者十分之二。六十元以上至百元者十分之一。此項辦法。各界皆表贊成。已由該會通電分別進行。

▲工業大學 工大募捐團共二十五組。於十日依照北京各校滬案後援會。分配地點。舉行籌募。計募得之款。除獎箱中裝入之銅鈔輔幣無法計算外。實募得大洋一百二十四元一角。輔幣二百七十一元一角。銅鈔四千五百二十九枚。前日（十一日）演講團仍照舊出發。並以各種書表[illegible]。惟有數組。已各攜帶大紅紙燈籠兩個。為晚間講演之用。學生軍簽名加入者。已達百二十餘人之多。於昨日午後之時。開會[illegible]。一。請學校[illegible]教員并[illegible]。二。請學校向政府領取槍械。三。請學校[illegible]。四下期招考新生。對於體格檢驗特別嚴厲。考取入學新生均須一律擔任學生軍二年。五。七月一日該軍成立。

▲農業大學 農大教職員滬案後援會。十一日開二次大會。議決各案如左。一。對於上海案發表二次宣言。二。推[illegible]李[illegible]袁[illegible]。并開[illegible]會。三。教職員捐月薪百分之五。作為常捐。至上海工人罷工之時停止。又[illegible]生方[illegible]決。一。派代表到首[illegible]同學李良輔。二派代表[illegible]十日[illegible]國[illegible]人[illegible]國會[illegible]。三。[illegible]南京漢路[illegible]。請對於十日[illegible]人[illegible]（十日大會散後之事）[illegible]加追究。[illegible]大會[illegible]代[illegible]兩人。[illegible]被捕。[illegible]人遭殿者。

▲陸軍大學 [illegible]校[illegible]。[illegible]張[illegible]教官[illegible]交涉承諾。[illegible]援助上海失業工人起見。擬[illegible]陸軍大學滬案失業工人募捐會。十一日正式成立。由[illegible]首承捐千元。各[illegible]捐五千一百元不等。於十一日一日即[illegible]八千九百七十六元七角。此中有該校夫役捐助十五元大角在內。

▲法政大學 [illegible]法政大學[illegible]開會。[illegible]決。一。本校組織上海後援會。先推舉幹事十二人。[illegible]會[illegible]。[illegible]者。[illegible]止叔。[illegible]山。[illegible]力山。[illegible]。[illegible]一。[illegible]。[illegible]。馬洗凡

王景信。許治菲。唐詠。二。本校教職員捐薪水之本期。數之標準如下。一。百元以下者捐百分之十。二。百元以上者捐分之二十。三。捐款用途。一。供本會會費之用。二。補助學生會之用。三。救濟上海失業工人之用。[illegible]止[illegible]事[illegible]表本會宣言等。

▲中國大學 十一日上午十一時。該校校長王正廷到校講演。（對於滬案之感想）聽講者竟至二千人。其演詞中有（我們寧可死。不可屈服）（此次中國若再被屈服。則國際上之地位。將完全喪失。）又謂此刻宜籌募巨款。救濟上海罷工工人。最好每北京之住戶加捐一月房租十分之一。集[illegible]。該校滬案後援會。即召開全體大會。除當[illegible]校長王正廷捐助一百元及教務長呂復捐助六十元外。並有某學生自動[illegible]。[illegible]張全體學生。[illegible]已捐與否。再各捐一元。[illegible]王校長呂教務長設法墊付。待下學年交學費時。由每人多交一元。當時全體通過。[illegible]約有千五六百元。[illegible]日[illegible]一時[illegible]募得二千元之譜。又[illegible]校[illegible]於八日在[illegible]校組織一大規模之募捐[illegible]會。所得[illegible]。完全寄往上海。

（乙）王寵惠對于滬案之主張

上月二十日東[illegible]電。我國留歐之王寵惠氏。對於滬漢慘案。[illegible]公[illegible]。[illegible]政府已[illegible]王氏出[illegible]內瓦[illegible]柏來要電。[illegible]將[illegible]交付[illegible]必[illegible]。內容[illegible]。[illegible]沙案。相[illegible]。[illegible]陸[illegible]論。對[illegible]同情。事[illegible]漢部某日[illegible]電。[illegible]交涉[illegible]在進行。[illegible]不[illegible]然[illegible]。[illegible]理[illegible]。現[illegible]各[illegible]于對滬漢事件。[illegible]市民遊行。並[illegible]暴動。[illegible]交涉[illegible]。[illegible]交付國際[illegible]。[illegible]公[illegible]。國[illegible]何[illegible]案[illegible]勸。[illegible]守範圍。[illegible]人口實。[illegible]頃[illegible]某[illegible]將[illegible]詳[illegible]兩交[illegible]。[illegible]以[illegible]於交涉[illegible]時。[illegible]本。[illegible]國內情形。[illegible]希[illegible]見示。以[illegible]云云。

（丙）法使辭代表後之使團情形

▲各國電本國政府 ▲交涉開展無期

使團為滬案內部發生意見。本在一星期前。並法使馬氏忽突然辭職。昨日使館中人。亦均承認各國間意見之紛歧。惟法使辭職。則三代之團體破裂。外交是否宜另選一人以補其缺。其三代表之地位。是否因此將有變動。自當問題。且[illegible]名為外交團交涉代表。實[illegible]上[illegible]於一個人地位。此後交涉調人之地位。亦必深感困難。是否一切法使辭職[illegible]。抑或繼續進行擔任交涉。[illegible]之。[illegible]問題。此外[illegible]

[illegible]國人地位之代表交涉。[illegible]令[illegible]人直接交涉。則[illegible]下[illegible]作[illegible]之形勢。已各國法使辭職事件。[illegible]各使於[illegible]下之[illegible]政府。並[illegible]交涉之[illegible]令。自法使辭職後。[illegible]會議。[illegible]待[illegible]。[illegible]法使[illegible]辭代表後。[illegible]外交團對於上海工部局權限問題。[illegible]究[illegible]。[illegible]尚未有如何之解釋。英使[illegible]外交團。[illegible]見[illegible]於一致。[illegible]以[illegible]公使[illegible]。[illegible]法使[illegible]常合作。[illegible]擔任交涉[illegible]表。[illegible]不對。亦[illegible]另行[illegible]。[illegible]英日[illegible]使[illegible]至[illegible]不[illegible]時。[illegible]當[illegible]交涉之說。[illegible]所[illegible]不[illegible]。不當[illegible]之[illegible]息。[illegible]在巴黎[illegible]一節。[illegible]氏[illegible]人[illegible]明。[illegible]之宣言。[illegible]出[illegible]。[illegible]所發宣言。本人不能負責云云。[illegible]前日之外交團會[illegible]。[illegible]出[illegible]示。[illegible]在巴黎發[illegible]宣言之事。[illegible]方面。昨日外沉[illegible]。[illegible]接[illegible]對[illegible]案交涉方[illegible]。[illegible]期[illegible]。[illegible]使[illegible]內部[illegible]。[illegible]一方[illegible]先[illegible]使[illegible]。[illegible]外沉[illegible]知[illegible]全[illegible]十[illegible]。[illegible]分[illegible]判[illegible]其[illegible]各[illegible]。[illegible]沉[illegible]此[illegible]法[illegible]會[illegible]決[illegible]且[illegible]第一[illegible]條[illegible]全[illegible]之[illegible]第二[illegible]。[illegible]現沉[illegible]外[illegible]已[illegible]研究[illegible]人[illegible]。[illegible]大[illegible]非[illegible]不能有[illegible]示云云。[illegible]滬案[illegible]之日期[illegible]各[illegible]有[illegible]。方能[illegible]。現正在[illegible]商[illegible]。[illegible]開[illegible]日期[illegible]決定。

承退股聲明

敬啓者。[illegible]開[illegible]茲因[illegible]友[illegible]生理[illegible]現在[illegible]一切[illegible]所[illegible]成[illegible]資[illegible]生理之[illegible]。[illegible]請[illegible]必[illegible]完[illegible]。[illegible]註冊[illegible]號[illegible]即交[illegible]股[illegible]其[illegible]號[illegible]名下[illegible]之股[illegible]管正[illegible]此[illegible]均[illegible]自此之後[illegible]號生理盈虧[illegible]之[illegible]股東[illegible]負[illegible]以後[illegible]人[illegible]往[illegible]由[illegible]與一概[illegible]此[illegible]

民國十四年七月三十號 承股人[illegible] 退股人[illegible]揚順 陳在[illegible] 啓

介紹鑲牙

胡君日祥研究牙科有年。對於牙科極精。近在[illegible]酒店街三十二號與牙科女醫士薛[illegible]女士合開牙科醫室。[illegible]土對於牙科亦深有研究。同胞有不幸罹牙病者。前往就診可也。

民國十四年七月三十日 [illegible]

○豐盛輪船之行期

豐盛輪船已於五月廿九日[illegible]廈門。[illegible]於六月初六日[illegible]。[illegible]十[illegible]由廈門[illegible]。[illegible]界[illegible]一[illegible]此佈

民國十四年七月三十日 豐盛輪船[illegible]啓

●星洲[illegible]公司歸割聲明

逕啓者。[illegible]南[illegible]公司自[illegible]年開[illegible]林[illegible]老吧[illegible]門牌十三號[illegible]廈門什貨生理[illegible]莊[illegible]李奕[illegible]六人[illegible]組織[illegible]因[illegible]全[illegible]年[illegible]本年正月初十日歸[illegible]。[illegible]

[illegible] 承頂人[illegible] 退股人 莊[illegible] 李奕[illegible] 楊[illegible] 葉全[illegible] 李孫[illegible] 丁[illegible] 同啓

●歸割啓事

逕啓者[illegible]林[illegible]老吧[illegible]門牌十三號南[illegible]公司[illegible]生[illegible]本年舊曆正月初十日經將[illegible]入[illegible]街門牌七十六號[illegible]所有[illegible]南[illegible]公司[illegible]全[illegible]資[illegible]二人[illegible]方[illegible]此[illegible]日[illegible]一星期內[illegible]不[illegible]此啓

民國十四年七月三十日 古曆乙丑年六月初十日 [illegible]

●工部局通告

▲為止[illegible]交通事

為通告事啓者中街全部[illegible]於八月一二三等日[illegible]止一切交通[illegible]希各界[illegible]為幸

一九二五年七月十[illegible]日 工部局秘書[illegible]

自來血乃人所…
服之補品因其有
壯心腎生新血之
能力無論老者少
者與及婦人女子
均皆合用其功能
治心虛血弱袪金
壯血面黃肌瘦頭
暈眼花耳聾腰痛
胃弱手足酸軟病
後失調諸虛百損
五勞七傷等症無
病服之身體壯健
百病無生誠人生
必要之補品

價目　大瓶每瓶…元　小瓶每瓶一元

上海五洲藥房謹啓

本藥房製造之自來血海波藥呼吸香女界寶月月紅樹皮丸已名譽中外
南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店如各埠寶號採辦請向該商店接洽
價格務必從廉

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨甚多各寶號
店皆有出售

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人
冰廠有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF SPAIN

▲意大利皇族特選用此代乳粉

▲嘉都蘇乃可
愛嬰孩之製造品

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF ITALY

星架坡 衛安公司 西藥行

本中興普濟水注意提防假冒

本中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症備有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡橋伯街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞需用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是本中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理
五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥膏
德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹
批發相宜

施林氏 中華第一神效 除痰止咳水

嗽聖藥

主治

感冒風寒咳嗽　肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽　少年虛熱咳嗽
男女老年咳嗽　喉癢老痰咳嗽
肺癆肺痿咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰濕氣滯咳嗽
小兒積熱咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止藥到病除
真治咳之唯一聖藥也
各埠藥房店均有代售
星架坡松柏街衛安公司總代理

煖胃膏

子癇風去濕止痛
獨擅限日全愈

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

凡服此女寶丹以經期前六日早晚各吞一粒連吞丹一服後一二日睪見肚內經痛及似有瀝瀝之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有痛再照前吞服下月依期照法再吞一服……一切婦人皆可吞服早用滾水晚用酒水送下……平日經期有準者吞至三四服無不受孕……功效宏力百發百中……

南洋總代理 星架坡衛安公司

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙外界知名對症用藥無不百發百中南洋群島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙賜顧請移玉就近向該商店接洽　價值富從廉

香港楊耀宗藥局披露

搜毒丸	每盒二元	每打廿二元
骨痛水	每樽一元	每打十一元
止痛白濁丸	每樽六角	每打六元
珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌埋口散	每盒五角	每打五元
不憂丸	每樽六角	每打六元
外搽除毒水	每樽四角	每打四元
理腎固本丸	每樽一元	每打十一元
化毒膠	每盒一元半	每打十五元
除濕痰藥水	每樽二角	每打二元

會豐商店發行

石叻　怡保　庇能　太平　金保

開族元勛

……有三無後爲大凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因……

主治各症
眞元虛衰　丹田無力
心腎不交　元陽不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
艱於子嗣　腰骨痠軟

主治各症
子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
經來腹痛　經期停閉
或多或少　產後諸症
四肢軟弱　頭暈眼花

每樽一元半　每打十五元

每樽一元二角半　每打十二元半

石叻會豐商店批發

算命

某甲向着他的舅父說（舅父你很會算命且同我算一算）他的舅父說（可以我算你一生豐衣足食多子多壽財寶來歸無無憂慮夫妻愛情甜密朋友盡是上等人物是一個上等幸福的命）某甲笑着說（舅父你是不是看我拿着虎標八卦丹才這樣說）舅父說（不錯不錯）某甲說（那麼不要算了不要算了）

總發行新加坡虎標永安堂大藥房主人謹識

民國十四年二月十四日

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代灵宮 新榮成　勿基 振興號　大坡大馬路 振興興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　大坡大馬路 福安號　二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須講紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（七州府及暹羅惟一代理人西葂公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S., F.M.S & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE

濟弱扶傾

夫要■之道莫不以保種為先然而欲壯身體謀幸福者首重保守腎之良劑也腎主人生命繫種族興亡強弱■■為故■氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如■氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花■骨■痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症若服成藥■生之保精丸■於兩星期內定必百病消除精■爲靈心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟■扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐商店

△魯濱遜氏專賣麥頭皮廣告

如嬰孩於斷用母乳之後不能[illegible]之乳不足[illegible]牛乳[illegible]用作母乳之替代品但若再加以魯濱遜氏品之麥皮水之依法調[illegible]其品質[illegible]近於人乳

此麥皮水乃一清涼而無興奮性之飲品最宜熱帶之用

Robinson's PATENT BARLEY

魯濱遜氏專賣之麥皮水乃一[illegible]之飲品比之平時所用之歐米水其功力有八倍之多[illegible]不信請一試用便[illegible]之不謬

石叻各[illegible]全代售

Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'lmeida Steet,
Singapore.

●畫士蘇彬廷 映相廣告

[illegible]以美術
與南洋之中西人士周
從有二十餘年始創設
立有[illegible]人[illegible]
以[illegible]之先河[illegible]人
[illegible]之[illegible]
[illegible]南洋一帶及本
[illegible]之[illegible]名[illegible]多存有
[illegible]之工作者貢獻家
[illegible]有[illegible]居具[illegible]
今[illegible]近[illegible]大
[illegible]
[illegible]
[illegible]
上者三十[illegible]天數[illegible]
[illegible]工
[illegible]已[illegible]於中秋[illegible]
[illegible]日起[illegible]
[illegible]君[illegible]良好之[illegible]
[illegible]大[illegible]奇妙之
[illegible]水相[illegible]
[illegible]之新法[illegible]
[illegible]小[illegible]二
[illegible]五十四號[illegible]
[illegible]部人[illegible]任
歡迎之至
民國十三年九月九日 蘇彬廷謹啟

福建要聞

□閩北匪警

◆洪林復找吳龜山 ◆王[illegible]保安司令

霸據閩北各縣。與[illegible]田[illegible]。匪徒往來其間。兩縣龜山地方。山谷林密。尤爲匪藪。匪軍聯繫。業已退軍。近日復有[illegible]洪林[illegible]吳龜山各處。出沒無常。[illegible]自稱匪軍[illegible]各縣。搶人勒贖。搶掠財物。居民不寧。近已由縣呈請派隊剿辦。[illegible]安溪方矣。大湖都俗稱湖山。本與古田團練本[illegible]界南各縣交界。與侯縣[illegible]陳君山所部防地。經陳部[illegible]防以來。匪蹤亦不如前蔓延。距近日吳有自稱西路保安總司令王[illegible]一股。約大百餘人。有槍者四百餘人。與從古田界侵入該地五十八九十八九六十十一各都。[illegible]。小縣數百元不等。陳君山因所部。分隊出駐[illegible]白沙大小各區。駐[illegible]僅本人統帶之一隊。又分駐各[illegible]重要之村鎮。一時無從調集。致被匪乘虛入湖。現匪軍[illegible]已[illegible]坪黃埔[illegible]抗[illegible]山嶺[illegible]。各鄉民每日供給飯食。頗會[illegible]之外。每鄉[illegible]勒索約六七百元左右。其[illegible]駐地之池坑[illegible]。官上[illegible]各[illegible]。探悉該匪勒繳方法。係指定鄉村。限定日期。不[illegible]。若稍延誤。即被焚殺。[illegible]大起恐慌。不敢安耕作。殷富之家相率[illegible]。餘力農民亦未敢在家安度。夜間全[illegible]於附近[illegible]中。男女老弱。露天偃臥。狀極慘[illegible]。[illegible]又約四月[illegible]。[illegible]水溪[illegible]。日下正在[illegible]布施。一日[illegible]兩日之苦工。方有款[illegible]。今叙述此大[illegible]所矣。又記者[illegible]由[illegible]省之閩侯縣[illegible]委員。[illegible]方面最近匪氛。據述大湖目下各鄉小股之土匪甚多。大半失業窮民被誘入夥。最近又突來王[illegible]一股數百人。乃係首先古田[illegible]部下[illegible]官(即王[illegible])。分遣徒黨[illegible]。有六十一都某富戶一子被[illegible]去要[illegible]大洋二千元。[illegible]小時。[illegible]槍殺。各鄉[illegible]大[illegible]。[illegible]君山於匪軍入境時。曾[illegible]兵數十人。在東[illegible]地方係五十八九都之[illegible]要地點。[illegible]一般[illegible]。陳軍此來即[illegible]與匪[illegible]戰。[illegible]部不能取勝。[illegible]陳部第三分隊隊長陳光芳率隊[illegible]所餘。由上街鄉防地星夜趨至。加入前線。陳光芳自統五十人爲左翼。令王排長統五十人爲右翼。[illegible]壯健廿人。奮身率隊同時衝鋒三次。被陳光芳活擒[illegible]長王姓一人。自以新[illegible]之。匪始膽落。不敢戀戰。[illegible]王排長[illegible]東源[illegible]山[illegible]下。[illegible]兵數人。[illegible]軍大敗。將各部搶奪之[illegible]。[illegible]地而去。[illegible]芳[illegible]失[illegible]。[illegible]往何處。[illegible]已離至十八九都範圍。仍候探[illegible]。

□陳軍壓境中之吳尤

[illegible]漢來者云。[illegible]高都[illegible]多。[illegible]之大[illegible]期。[illegible]李[illegible]旅長[illegible]。陳軍全部不下四五千人。[illegible]百人。[illegible]。現在未能[illegible]前[illegible]。原因約有二端。[illegible]之時。民食大[illegible]。大軍壓境。[illegible]一動。[illegible]籌給軍米[illegible]口。[illegible]。此一因也。[illegible]民軍。[illegible]德化只有徐飛[illegible]。其餘各部。[illegible]在[illegible]。[illegible]陳部[illegible]之[illegible]。[illegible]安溪。然後會[illegible]光帶一部來永。各部同時[illegible]。[illegible]無備。永[illegible]可和平[illegible]耳。惟吳尤一方。對於陳民之句結部下計畫。[illegible]。尤[illegible]前次之[illegible]德化。[illegible]民軍之任務。德化[illegible]王[illegible]。[illegible]王部[illegible]漢口橋頭。其有徐部兵士留此。[illegible]此[illegible]王[illegible]。但徐飛龍[illegible]。仍[illegible]見[illegible]。不[illegible]王部。此所謂大家都已明白。不[illegible]時[illegible]也。於此足見陳民[illegible]。[illegible]吳尤[illegible]之一般。

□小百姓備受其苦

[illegible]訊。日前[illegible]知[illegible]作[illegible]。陳[illegible]。不[illegible]。[illegible]武力迫商民捐款。會[illegible]任商會。[illegible]令。[illegible]不[illegible]任何[illegible]。於是共收二[illegible]元。[illegible]其[illegible]費用千餘元外。[illegible]知。[illegible]橫行。[illegible]大。[illegible]。[illegible]夜[illegible]管理。[illegible]其[illegible]四千四百元耳。又張[illegible]。張[illegible]防。[illegible]。此時已[illegible]。在[illegible]。[illegible]祖[illegible]。戶[illegible]受十元至[illegible]元之[illegible]不等。[illegible]。陳[illegible]胡[illegible]五十餘戶。林[illegible]七十餘戶。中[illegible]。共百二十多戶。[illegible]友。胡所[illegible]命。[illegible]陳林也。[illegible]李京尖者因[illegible]陳[illegible]胡[illegible]之食[illegible]多。[illegible]而[illegible]

□陳蓉光請撥商埠籌辦經費

[illegible]食[illegible]。[illegible]泣[illegible]。乃[illegible]。[illegible]民[illegible]。不[illegible]不[illegible]。及[illegible]收[illegible]。李[illegible]。直[illegible]當[illegible]所[illegible]。[illegible]之不[illegible]。李[illegible]掘[illegible]者[illegible]。閩者見不[illegible]。[illegible]門[illegible]。做[illegible]州[illegible]埠[illegible]辦法[illegible]。每[illegible]五千元。[illegible]陳蓉光[illegible]。[illegible]。[illegible]按月[illegible]。[illegible]經費。分[illegible]安[illegible]按月各[illegible]一千元。其餘一千元[illegible]由[illegible]。[illegible]財[illegible]。[illegible]陳民[illegible]省[illegible]。[illegible]令[illegible]。[illegible]由[illegible]知事[illegible]。

□省束擬設鼓浪嶼契稅局

[illegible]前[illegible]任財政[illegible]。呈請設立廈門[illegible]。[illegible]委任[illegible]。[illegible]會同[illegible]契稅[illegible]。[illegible]大。[illegible]。[illegible]三[illegible]一[illegible]個月。[illegible]情形[illegible]。[illegible]此項[illegible]是否[illegible]。再行[illegible]云。

□張毅之刻薄寡恩

[illegible]下[illegible]李[illegible]。因[illegible]見[illegible]。[illegible]不安。[illegible]李。[illegible]不[illegible]之勢。李[illegible]不[illegible]。[illegible]不[illegible]於已。[illegible]日[illegible]行[illegible]。[illegible]將於日內[illegible]。[illegible]之[illegible]。[illegible]。[illegible]知[illegible]李[illegible]。因[illegible]前[illegible]和孔[illegible]之[illegible]。乃[illegible]于張。以[illegible]用。此[illegible]即將[illegible]李[illegible]。此[illegible]之[illegible]士及一般官[illegible]者。大行[illegible]。[illegible]張之[illegible]寡恩。於[illegible]見矣。

◎招生廣告

本[illegible]秋二季[illegible]各級[illegible]生[illegible]高等[illegible]各科[illegible]定于[illegible]八月五日[illegible]上[illegible]凡[illegible]女士[illegible]者[illegible]預[illegible]見[illegible]上課[illegible]任[illegible]
民國十四年七月廿九日 [illegible]立中[illegible]校[illegible]

限一分鐘止癢皮膚水不污衣

皮膚[illegible]之不理則血[illegible]之熱[illegible]作[illegible]數年不[illegible]可[illegible]多[illegible]皮膚[illegible]後[illegible]烈[illegible]皮膚[illegible]之色[illegible]不去[illegible]可[illegible]治血之[illegible]此解血[illegible]血熱止[illegible]之[illegible]水名之日皮膚水[illegible]凡[illegible]皮膚[illegible]科各[illegible]可治之[illegible]之本[illegible]油[illegible]所[illegible]血[illegible]油[illegible]之[illegible]血熱[illegible]之皮膚[illegible]則[illegible]水之[illegible]木之[illegible]色[illegible]三一[illegible]不[illegible]二[illegible]三[illegible]之功[illegible]試用[illegible]一[illegible]二[illegible]大[illegible]五[illegible]二[illegible]半

君曠已愈乎 我有特效藥

其名曰[illegible]丹 經驗者試驗多年
[illegible]之研究[illegible]已廿年[illegible]之[illegible]治[illegible]一[illegible]因[illegible]治[illegible]之[illegible]一[illegible]之日止[illegible]丹[illegible]不[illegible]之[illegible]可[illegible]用[illegible]之[illegible]以[illegible]之[illegible]手[illegible]之[illegible]此丹之[illegible]近因天[illegible]不[illegible]者亦多日一[illegible]乃[illegible]之[illegible]用[illegible]凡[illegible]之[illegible]者[illegible]不[illegible]許[illegible]見[illegible]食之[illegible]可[illegible]五[illegible]五元

分辨藥品之必要

[illegible]之世界[illegible]之[illegible]其一[illegible]赤[illegible]者之[illegible]之[illegible]首[illegible]之[illegible]之[illegible]方[illegible]

黃金靈百病 人們不可少之[illegible]

[illegible]油[illegible]試[illegible]油一的[illegible]入口中[illegible]之[illegible]入[illegible]大[illegible]分[illegible]我[illegible]救[illegible]扶危之[illegible]止[illegible]凡[illegible]之[illegible]丹[illegible]

家有調胃丹 紅包確可證

此丹不[illegible]有病[illegible]治病[illegible]月[illegible]見[illegible]大[illegible]皮膚[illegible]非病[illegible]白[illegible]百中[illegible]少可[illegible]之血[illegible]用[illegible]內[illegible]丹[illegible]不[illegible]二[illegible]六大

吉隆坡代[illegible]光[illegible]公司 [illegible]店
葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店有真正紅花油白樹油[illegible]不[illegible]
民國十三年十一月四日 海山街四十六號葉奇可啟

新加坡

東方影片公司

新加坡東陵路二十六至八號

Eastern Film Company.,
26-8 Orchard Road
Singapore.

請看下列諸名片

最近運到 **悔不當初** 共九幕 哀情傑作

棄婦 共十一本 (主角王漢倫女士)

情海風波 共十本 (主角張慧冲先生 徐素娥女士)

覺悟 共十本 (主角宣景琳女士)

不日將到 **摘星之女** 王漢倫女士主演

本公司爲提倡祖國藝術起見特派專員駐滬選辦上海各著名影片公司最新出品多有南洋羣島專演權凡我同志僑胞如要租演者請到本辦事處接洽

民國十四年六月廿八日 啓

最近運到中國新片

孝女復仇 俠情名片 十本

前情 哀情影片 八本

另有下列著名影片

採茶女 社會影片 九本

苦學生 教育影片 十本

新南京 軍事影片 六本

共大團圓 哀情影片 三本

情絲續命記 倫理影片 十本

本公司所到各影片多有南洋專演權

各埠欲租者早請接洽

發行所 新加坡 源順街二百四十號中南影片公司

檳城 [illegible]四號中南影片公司

民國十四年三月廿八日 中南影片公司啓

Office Address:
240, TELOK AYER STREET, SINGAPORE
[illegible] KAMPONG BAROE, SOERABAY[illegible]

小朋友

十一本

注意 五大特色

(一)描寫[illegible]見[illegible]者足使觀者[illegible]上[illegible]

(二)[illegible]叔的陰謀養父的慈愛更是痛苦呵看來若即若[illegible]

(三)[illegible]才有[illegible]做戲中主角活現一個苦孩子恰好宣景琳宜喜宜悲扮個[illegible]的[illegible]又有白[illegible]老[illegible]又多加扮

[illegible]小胖子扮做他的養父加以張慧冲第一次手的王獻齋扮做[illegible]的惡東道主[illegible]子合演眞可算是人才結晶呢(四)背景[illegible]小胖子從十丈[illegible]下[illegible]長江舟行的夜景眞是再好沒有了(五)光線[illegible]自有國片以來[illegible]未曾有都是得水銀燈的功效

(小朋友)之一幕

定期陽曆八月四日 在曼舞羅戲院 開映

明星影片公司出版

牛車水二馬路

中華影戲院新戲廣告

由七月廿八日禮拜二晚開演

▲頭場七點半

一．打中過險記長畫第一．二．三．四卷共九大幕

此劇非常可觀內有猛虎獅子等野獸極奇不有純由暗不見天日之大森林攝影而得所演打虎者及力大非常徒手擒一獅子誠佳劇也

休息十五分

▲二場九點十五分

(一) 時事新聞 一幕

(二) 鷹爪記 第九第十段 四幕

鷹爪記長畫共十五段分三十大幕每星期續演四幕本劇此段內容比前數齣更佳偵探之機警賊人之奸謀機關之巧妙眞名著也已觀過前數幕者不可不續觀也

(四) 笑劇 一幕

(五) 一百萬元之犧牲 五幕

([illegible])

[illegible]羅達臣 主任

民國十四年六月六日 啓

Gaiety Picture Palace

牙池

▲頭場七點十五分

[illegible] 十幕

▲二場九點二十分

老鴉耶茅人

西班牙之奇案

惡買寶石 七幕

笑劇 二幕

七月三十一號開映(山谷之人)各界幸一注意

SURINA THEATRE

蘇靈那

▲頭場七點半

[illegible]之炸彈 五幕

夜間之馬夫 五幕

▲二場九點十五分

幽靜之[illegible] 八幕

便唱票停止

本星期六及星期日開映日戲概收半價

本報特別啓事

啓者本報派報工人因有[illegible]故今因報館諸君以不得購閱日之報紙爲憾者茲特將[illegible]明[illegible]諸君來轉接閱即日本報着可即用電話通知或致函于望早以圖報答本報經理部當即派以迅速[illegible]此佈

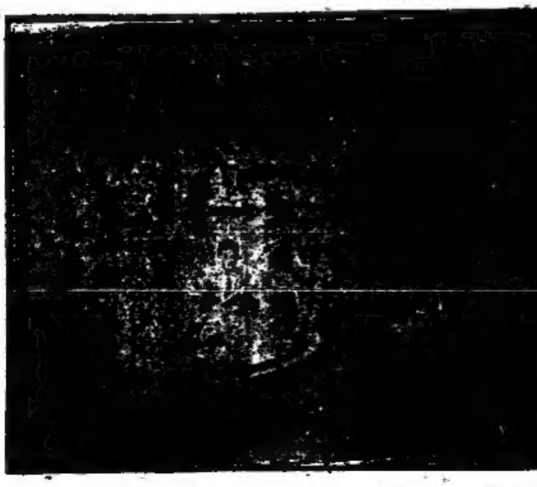
本報經理部謹啓

民國十四年六月一日

▲明星公司教育鉅片

孤兒救祖記

這齣(孤兒救祖記)在本坡重演已有二三數次了 觀者早已深深地印入腦際現本東家印製的片子已到還有以前遺缺的片子改落 現在亦補製入片了 茲訂本月三十日起合歐洲英劇在本院重演五天 這齣的優秀觀者早已明瞭不必贅述 諸君若曾投稿南洋商報說是此劇能供着以下的效果採錄此劇的意義特再述如下



(一)能使人夫妻情誼敦

(二)能警醒富家作事謹慎

(三)能暗示遺產爭奪之禍

(四)能提倡人熱心興學

(五)能表明翁勞耐苦忍成家

(六)能蒙教兒童好善讀書

(七)能規戒設計害人 終歸自害

(八)能感動人純孝 愛敬其親

(九)能顯明賭嫖且惡 致翻逆倫

(十)能引起海外僑胞 [illegible]

七月卅日重演

△加演外國鉅畫畫幕

券價仍舊

合作一場

曼舞羅戲院主人啓

法國晏地干路白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者念宜購服

南洋總代理 會昌商店

分售處 會昌商店

會昌商店有發售 民國十三年十一月十九日

廣東要聞

廣州沙基流血案之近訊

▲交涉仍無頭緒
▲沙面仍在戒嚴中
▲全粵人士對外運動之進行

廣州沙基流血案。自粵政府提出三大抗議。幷附帶要求賠償五條件（已見前報）後。自始雙方交涉。已經沈寂。迄今仍未見領團覆文。在交涉手續上言之。凡對方要求條件之答覆。須待負責政府及大使之答復。駐在地之領事。實無權作答。故現在廣州英法領事。許久未復文者。實自有故。至粵政府又以日前所提之三大抗議。及要求條件。尚未得英法領事轉來各該國政府之覆文。是以又函催再提出三大之抗議。此係以近日沙基慘殺案交涉停頓之原因也。據交涉員稱在停頓中。惟關於沙面外人之舉動。直言仍積極從事進攻。對於沙面之防衛。未嘗一刻懈懈。白鵝潭上之英法兵艦。近仍滿載沙包。本沙面之英日兵輪亦照常。置上則滿佈鐵刺網。代其總督沙面碼頭。曾有一度之工程築於河邊。禁止水泥牆之築造。外籍因此愈爲戒嚴。且於外國距離丈許之海面。放置水雷。以防人進攻。至沙面租界內之外僑。已盡數移往香港。由英美領事至兩橋之險要。日前所築之防禦工事及沙包。依然巍才斗者。由租界出口之東西兩橋。仍封鎖如故。沿岸沙灘。日夕皆有英法水兵武裝兵駐守。而東西兩橋口。尤特別駐重兵。東橋方面爲法界。法兵駐於橋內之洋樓。由法界邊西。凡英國保護之路口及隙地。皆滿佈荊棘。其沿岸樓台。均築防禦。本營生前尤多。法界河面內地兩堤以近之河面。則有灰色法艦數艘停泊。兩橋之馬路河面。則由英艦駐守。兩國艦隊分泊沙面東西兩端。作半月形。法艦艦嘴口均向著內地。砲衣今均卸下。至西橋方面之英界。其防禦之嚴密。較法界尤甚。每日橫口之國臣民汽水艇。亦加英兵之行艇。左右之拍買艙。幷用新裝沙包堆積。汽水艇之右旁路口。更用土堆砌成小邱。用某國兵來之實彈士兵在此拘守。某兵則駐艇水邊。某國旁之某艦汲嶼食之影。全沙面除卻此種武裝兵外。且闃然無人。平日界內之洋行。一致歇業。我政府在界內分設之郵政電報分局。亦已遷出內地。照常辦公。故晚昔華人視爲樂源之沙面。今已頓呈暗淡蕭條之景矣。粵省人士。以現在交涉屢有沈寂。然團體對於某國主義。勢將有[illegible]

總動員保險。分赴東莞。南海。番禺。順德。中山。台山。新會。開平。恩平。及東西北江各屬演講沙基慘殺之真相。及籌款援助。最近已大部出發完竣。此項學生軍。宣傳隊。由政府給照。著沿途軍警保護。至省會之供應。日來收款甚大。全粵各團體。均已有熱情激昂之電來省。主張對外交後盾。（此項電文。日不下數百通。不能盡錄。）就中黃埔軍官學校校長蔣中正。電原人侃師達。尤有傷語。謂這殺機一觸。當時並事條道。各處除決。軍隊游行。經過前沙面沙基口。對外人用機關槍向我游行之軍隊亂射。至一小時之久。被死同胞百餘人。傷者數百。其被入傷生死十二人。傷二十三人。黃埔軍校死四人。士兵死八人。傷者三十人。血肉模糊。慘不忍睹。政府務電。確定方針。各界呼號。設對付。上下一心。實濟有的。誓死力爭。人心不死。事尚可爲。惟中正目擊慘狀。悲憤填膺。謹就管見所及。條陳辦法如左。（一）軍前不平等條約。必須擬大會全國一致之要求。平等從新。（二）預備收回九龍沙面。一俟預備安當。即通告各國領事。凡未參加此次慘殺華人之外僑。須遵住於我政府法律所能保護之地。政府方面負責保護之。（三）外兵撤入內河。外兵艦駐各埠。實爲某國主義在華之重大屏障。應由政府宣告。禁止入口。嚴飭撤退。（四）由政府從速組織工兵糾察。收容上海罷工香港沙面等處罷工罷業工人。加以訓練。此項經費。由政府所屬各軍與商團隊籌辦。或由捐給之。倘數以補助之。倘或不足。由政府另籌。（五）議決等待我之民族友邦。及各國被壓迫階級。聯合一致對某國主義戰線上。與勞苦聯合。張大聲勢。（六）六月二十三日。應定爲沙基流血案紀念日。（七）聯合黨部組織監察團。[illegible]不平等條約[illegible]界均未能回復前。[illegible]各黨同志。[illegible]陳往未實實等事。[illegible]設立廣東[illegible]收容失業工人。[illegible]上各條。中正以爲既已知之。當力行之。[illegible]爲重大之犧牲。立下最後之決心。人心不死。[illegible]有打倒某項主義之一日也。[illegible]迫待[illegible]之至。蔣中正叩。[illegible]在沙市。不可不有所防範。因禁關學生軍一大隊。赴虎門備防。幷將虎門要塞司令陳肇英之司令部內。設立臨時檢查所。出入口船隻。均須受該軍檢查。始准放行。如遇私運穀米出口。及偷運軍械入口。一律扣留查辦。學界方面。除積極進行宣傳外。廣東大學救國會。更組織學生軍。[illegible]被內組織學生軍練習所。[illegible]報名投考者。[illegible]房屋。第一日試驗結果。錄取正取生一百六十六人。

此項學生軍。由黃埔軍校學生擔任教練。俟兩月成軍。即赴工工團之糾察隊。則已成立二千人。一俟受軍事訓練。以備有事。助國政府之調遣也。（七月七日）

公祭沙基死難烈士情形（二）

▲祭文之摘錄 是日晚學。不下數千輛。祭文摘錄如下。慘烈奮戰。一帶奔沉醞醸地。醞伉抗爭。千歎嗚咽。珠江潮（許崇智）。爲有秩序遊行。死未可哀。是某某人。會國恥。惡不平等條約。存者無忝。要以保性命自由（譚延闓）。辦竹難書千古恨。獻花不止萬人哀（孫科）。某國在華兇殘。任他恃勢張牙。民氣不亡。人心不死。宰割實甘為牛馬。所願合群努力。國恥必雪。國權必伸（張繼）。革命前身。轟轟烈烈。精神常新。日月同光（許崇智）共計八十一名。為學爲兵。爲工爲農。生前死後。當同萬年。六月二十三日。其事其人。其時其地。莫足厲嚴是叢。桂冠蘭翠（胡漢民）。被稱爲國殤。深仇未報。揮戈何日慰英魂（胡不歸）。

廣東大學救國會議維持罷工工人（一）

廣大救國會以工人此次罷工。純係出於救國熱忱。惟居廣州者內。頓增數萬坐食工人。似非糧食前途所不能不預爲之計。昨特呈請政府設法維持。原文云。爲另籌維持罷工糧食。設法安置罷工人事。竊某某在上海漢口九江青島等地英某國慘殺我國工人學生後。全國震憤。群起抵拒。香港民氣。尤爲激揚。

石叻分行

◁暫設廈門街嘉興隆內▷

起死回生的靈葯南來 國產的滅蚊塔香到了

本公司創製靈驗萬應水經十有餘年靈效驗著中外各界名士諸中風頭暈傷寒霍亂嘔吐肚痛等症病者只需以此危急諸症無不奏效加以神農嘗驗仿單又兼製中國蚊塔香驗蚊效果可驗宏偉無味芬芳發人心喜滅蚊實係國貨實現方蚊蟲交相聚集目睹外見已深感熱心同胞賜顧請者務請惠顧

分行 廣州 汕頭 石叻

南洋各埠總代理 [illegible]

注意

荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷 諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月廿五日

HOOGLANDT & CO.

(INSURANCE)

7121 Market Street

Singapore

◁雄狗標烏啤酒▷

BULL DOG GUINNESS STOUT

雄狗標烏皮酒為恢復元氣增健體力異滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標誌上之雄狗商標方不至為假冒者所欺騙而可確保其為眞正之雄狗標烏皮酒也　牙直利有限公司謹啓

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

一九二四年七月一號

如收存此正三星斧頭標萬蘭地於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號

◎南洋丹詔學校第三屆職員表

由本區各本校職員已[illegible]選本年期職員兩年

正[illegible]　吳士[illegible]

[illegible]

民國十四年七月廿三日　南洋丹詔學校[illegible]啓

○亨，好險阿！到底不險。

啓者[illegible]不幸於五月十四日晚一時失愼被焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公司[illegible]保險事後一經投報即蒙該公司派員驗明所有損失立予賠償清楚甚爲[illegible]安[illegible]感領之餘用特登報鳴謝并以表揚

小坡慕蘭北干街十四十五號

民國十四年六月廿日

均隆沙[illegible]號謹啓

華新煙公司發行

◀分局芙蓉仲[illegible]▶　（電話一一二）　◀星洲[illegible]山街六號▶

本公司監製之A[illegible]已[illegible]洋[illegible]十有餘年[illegible]之[illegible]各[illegible]已[illegible]之近[illegible]之[illegible]本公司之[illegible]包庄[illegible]

[illegible]今本公司特新出五枝包庄[illegible]之[illegible]此五枝包庄[illegible]一[illegible]分[illegible]

A[illegible]

一九二五年六月十七號

[illegible]一元二

星洲華新煙公司總發行

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731

◁巴利德公司啓事▷

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO:
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.

敬啓者本公司現備有各國汽船大小皆備諸君或買或租均極歡迎如蒙賜顧請至新嘉坡大坡[illegible]街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月五日

廈門 春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理
實叻[illegible]街吉
馬[illegible]號
[illegible]行[illegible]門
[illegible]仔市街[illegible]承
泰春生堂主
人郭[illegible]祥啓
民國十三年五月十[illegible]

南洋要聞

英屬

◎四州府鐵路局特別委員會

吉隆坡訊。本坡鐵路局，[illegible]設委員會研究運費。因前[illegible]會議決。求政府減費。事由巴生[illegible]米及[illegible]貨牛豬等。減費太高。故各商店用電[illegible]貨更廉。因此開定下月會議。[illegible]實事實。[illegible]辦法。為[illegible]辦法。[illegible]局來爭[illegible]中。最[illegible]運。[illegible]委員會。乃致[illegible]商[illegible]合[illegible]。[illegible]期者本該會委員之一份也。

荷屬

◎移民廳長之慈悲

巴城。本埠[illegible]民廳[illegible]。[illegible]子[illegible]。[illegible]生[illegible]。[illegible]念[illegible]。[illegible]平時未有[illegible]。[illegible]由[illegible]。役[illegible]有若指示。[illegible]投[illegible]。[illegible]日前偕四子到[illegible]投[illegible]。而[illegible]將[illegible]父子送交[illegible]料理。[illegible]民[illegible]。凡[illegible]之送回中國[illegible]。[illegible]留住於[illegible]口[illegible]所。以[illegible]期。[illegible]年者。四子[illegible]。深為之[illegible]。[illegible]父子[illegible]往[illegible]安[illegible]。以[illegible]。[illegible]用每日三[illegible]。[illegible]日[illegible]一周五方。[illegible]父子作[illegible]云。

◎荷屬東印度經濟大觀[illegible]

巴城。本[illegible]作家。[illegible]有二二。亦多不[illegible]。[illegible]三[illegible]先生[illegible]（荷領東印度[illegible]）。一[illegible]本[illegible]人之[illegible]。洛[illegible]有口皆碑。沈先生所[illegible]以[illegible]之[illegible]。[illegible]於荷印經濟之實況。其材料則[illegible]自本[illegible]官[illegible]出版[illegible]。[illegible]考訂。名曰（荷領東印度經濟大觀）實[illegible]之大著作。凡[illegible]濟[illegible]有[illegible]。全[illegible]分十大門。每門若干目。（一）地理。[illegible]位山川氣候省區人種等[illegible]。（二）財政。[illegible]共財政[illegible]制度[illegible]。（三）貨幣[illegible]行[illegible]及信用組合[illegible]。（四）森林水[illegible]土地。[illegible]制度[illegible]狀[illegible]及土地租[illegible]等[illegible]。（五）農業。[illegible]土人[illegible]人[illegible]。（六）礦業。[illegible]金[illegible]油各[illegible]。（七）漁業及工業。而[illegible]國際貿易[illegible]規約。[illegible]法。以及工業概況等[illegible]。（八）[illegible]及[illegible]。[illegible]口[illegible]及各[illegible]公司[illegible]。（九）交通。而道路[illegible]時以及郵政電報電話[illegible]。（十）移民[illegible]例。以及[illegible]經濟之地位[illegible]。[illegible]先生[illegible]平昔

[illegible]已。[illegible]者[illegible]平[illegible]見[illegible]。[illegible]者就將[illegible]言[illegible]。內[illegible]。其令人[illegible]不忍[illegible]之。此[illegible]出世[illegible]為[illegible]作處上一生[illegible]。

美屬

◎日人壟斷斐島漁業

菲律[illegible]訊。據工商局調查。[illegible]市中[illegible]日[illegible]者之[illegible]。除(Dangpa)外。其餘各[illegible]。均係日本漁人[illegible]批發者。[illegible]拉[illegible]。日本人共有大[illegible]船六十一隻。共[illegible]大百六十[illegible]。日人在[illegible]年不[illegible]。華人[illegible]。[illegible]決[illegible]之[illegible]。[illegible]少云。

法屬

◎越南林業之概況(續)

Ngay 此為[illegible]部[illegible]之巨木。高廿五至三十五公尺。[illegible]木[illegible]黃色之白色。木心赤[illegible]色。比重一。一三。[illegible]多[illegible]之用[illegible]木。[illegible]工廠之[illegible]。此木材在[illegible]木[illegible]。[illegible]齊[illegible]。又十分[illegible]。[illegible]耐久力。[illegible]用[illegible]為一[illegible]具。甘[illegible]。[illegible]家[illegible]之[illegible]。凡[illegible]之[illegible]。均可用之。[illegible]也。

Xoang 此為牛[illegible]之木。[illegible]於安南。東埔寨。老撾。[illegible]方[illegible]。有[illegible]之[illegible]。[illegible]用以[illegible]小木器。法人亦稱之曰[illegible]木。

Sao 產於交趾支那。東埔寨。及安南南部。有數[illegible]為南方主要之建築木料。其地位[illegible]東京之 Lim 無異也。高三十至三十五公尺。幹之直徑為六十至八十公分。比重〇。七至〇。九。木質。及木心均黃色。為[illegible]性木材中之最[illegible]者。不[illegible]建築及[illegible]枕木。多[illegible]用之。[illegible]利用其[illegible]於工作。[illegible]色。[illegible]有[illegible]性。故亦多用以製小木器[illegible]。小舟之外皮[illegible]也。

Van Van 多產於南部安南。交趾支那。東埔寨等。高三十至三十五公尺。幹之直徑八十公分至一公尺。白木質[illegible]心均呈帶黃之白色。白木質部[illegible]出[illegible]比重〇。七至〇。八。比較[illegible]。[illegible]木雖[illegible]工。然腐朽亦速。用[illegible]為枕木。家具。[illegible]車身。小舟邊[illegible]。皮。普通[illegible]木。[illegible]所[illegible]。其[illegible]可[illegible]之[illegible]。

法國山打迷地丸[illegible]上等檀香油和[illegible]料[illegible]成功能[illegible]毒利[illegible]清血消[illegible]止[illegible]氣[illegible]元[illegible]治[illegible]及濕熱所致各症[illegible]新起久患服丸二天立見奇功永不[illegible]之[illegible]也經在歐洲各國[illegible]神效盛行中國歷有年所患斯症者祈注意遇用法詳看[illegible]自然明白

（中國發行所）香港尖沙咀彌敦道十八號 德律風九龍一五五 堅旬沙行

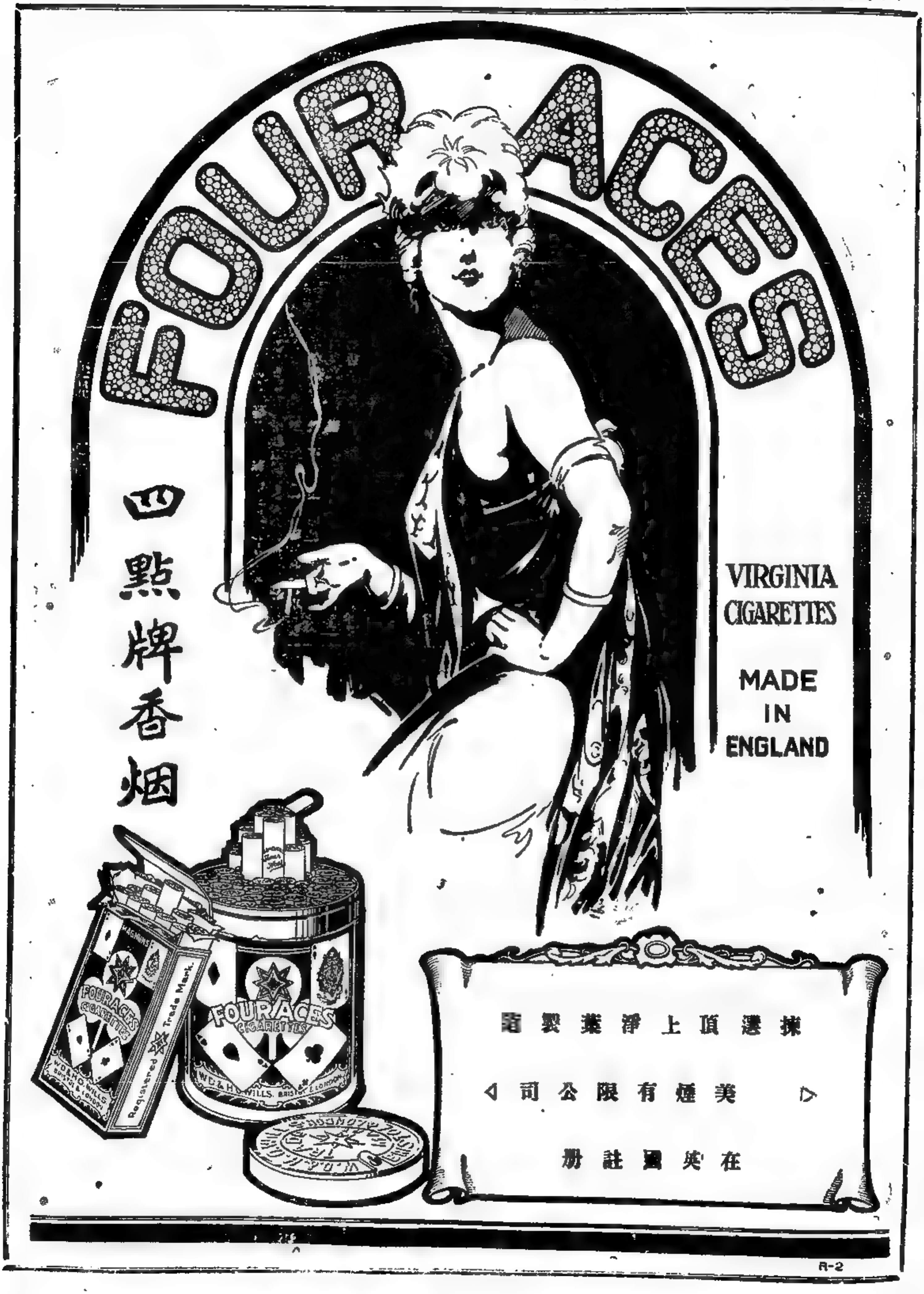
各大藥房均有發售

可向各有代理購買

民國十四年六月十二日

緞若鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
Registered Trade Mark
採選頂上淨葉製造
◁ 美煙有限公司 ▷
在英國註冊

注意！
△行樂及時
星洲唯一之
遊樂場
石叻無二的
消遣地
△節目秩序▼
一）怡情影戲
每晚[illegible]五點鐘[illegible]
二）馬來配景
新劇
三）京劇
四）潮劇
五）表演無線
電話
[illegible]
△大門入場券
實照常
歡樂園
唯一遊樂場
歡樂場有限公司啓

這是很有名的
金龍牌香烟
姐姐帶一罐
路上吃去

完全國貨
金龍香煙
南洋兄弟煙草有限公司啓
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)
民國十三年十一月十四日

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司[illegible]

豐寧輪船定于六月十七日由叻
横[illegible]抵叻十八日決往香仙廈
豐平新船定于六月初八日由廈
抵叻初九往横城仰光
豐盛輪船不日抵叻

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 [illegible]
香港 [illegible]
[illegible]
[illegible] 合益公司

和豐輪船有限公司謹啓
民國十四年一月三十日

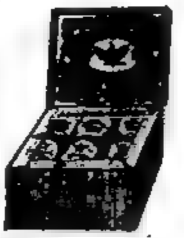
眼科第一

科外一眼

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

[illegible]
民國十三年九月四日

D. C. KEELING & Co
TRADE MARK
LIVERPOOL.
PRIZE MEDAL SOAPS.



各種肥皂之樣本

Sole Agents,
BRINKMANN & Co
SINGAPORE

鳳凰標白肥皂物美價廉最合各種洗滌之用
鳳凰標紅肥皂唯一除濕消毒之妙品研究衛生者不可不備 本公司監製
鳳凰標及三毛標各種粧飾香肥皂各種貨店均有發售

新嘉坡總代理處 美[illegible]公司
英國里布埠[illegible]公司謹啓
英一千九百二十五年五月二十號

▲茲將第二期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

曾錦香君捐五百元　黃柏君捐一百元　鄭宣德君捐一百元　曾長君捐一百元　李樹勳君捐四千元　黃德勝君捐四十元　趙淑君捐三十元　悅章君捐三十元　黃隆源捐二十五元　關崇君捐二十元　人勝君捐十元

計十一條共銀九百九十五元連第一期計二十六條共銀四千七百九十五元正

徵收捐款附啟

本會成立已來款項一概交由會計值理收存今蒙學堂地址未妥是以建築費今尚未動用本會現所收捐款存於萬興利號十三號門牌十四號十五號一層三間現因當千餘理需用故孔曾前補之處自應預先由會中通知本會募捐者各處募捐請於五月十二日(即陰曆四月廿日)截止如有款項尚未繳到本年正月前交到者請正當路款代收之黃隆源寶號代收本會各人姓名并收條并貴先生將之捐款者名收據諸君之一概捐款并收代辦情形本週知并登報聲明凡捐款者有未收到者請貴問本會查閱可也本館逐日登報期滿(本館設在門牌八十七號本堂)

全年十二月三元六角郵費在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋江夏堂公啟

滑機車油　LUBRICATING OIL　　機器工　FOR FACTORIES

G. R. B.
L. M. C. O
M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines
STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

機器油　L.M.C.O 舍利西油　機器油　汽輪油　機頭油　平常車

本公司專售總經理各種潤滑油上等貨物價廉而物美各界諸君欲購者請向本公司接洽(在英國註冊)三年　一九二　貳月廿

▲虎標花油出世了

本堂特製虎標萬金油虎標花油效力宏偉久經各界稱許內外各科均能奏效兼能治療各種疾病旅行必備居家要藥如蒙賜顧請認明虎標商標庶不致誤

內科主治
中風痰厥　霍亂吐瀉　心胃肚痛
頭暈眼花　瘟疫喉痛　五臟瘀傷
四時感冒　傷寒頭痛　風火牙痛
風濕骨痛　停食積滯　山嵐瘴氣
多樣服之　手足麻木　舟車不適
花柳入骨　新舊皮膚

外科主治
百病毒瘡　頑癬疥瘡　跌打刀傷　蛇犬咬傷
無不靈驗百中　水火湯傷　諸名毒瘡　一切等症
多樣見效　服用見效　功用太多　不能盡錄

每瓶價銀七角

民國十四年五月十六日

總發行所　新加坡禹都永安堂大藥房　主人胡文虎　謹啟

○崧株巴轄潮籍建廣肇會館募捐啟事

敬啟者本埠同人籌建廣肇會館會所款支總自前年組織成立以來董事會以籌款之數尚未敷用故時有維持之請今擬向本埠各界諸君捐募以資建築在座諸大善長仁翁夙抱熱忱慨解義囊俾得早日落成則同人感德無涯矣此啟

各善長捐款芳名列左

邱雁賓君陸百元　吳勝鵬君四百元
何思觀君五百元　李梓雲君四百元
何樂如君一百元　羅承德君一百元
石奕焜君一百元

未完明日續登

民國十四年七月廿九日　何熾文 張以亭 謝實仕　等謹啟

○端蒙分校建築校舍招人投票

啟者小坡惹蘭勿剎本校校地前託興建師余炳任君繪具圖式經董事局核准當照正式披合現已審批准繳保証人投票承建該校建築工程圖式存余炳任君建築師處(美芝律十三號)(Lim Chih 13-B Chang Alley Tel. 584)如有願承建者請向余處觀覽及詳細各項規則所投票須于本年八月二日午前送交大坡本會辦事部收標截止以憑開標擇其價低者取定此啟明本董事部特此佈告

中華民國十四年七月十八日　(2)　端蒙分校董事部啟

諸君如欲買鎖匙標啤酒之時須認明商標是否真實方不致誤

鎖匙標啤酒乃馳名世界上最久者亦爲頂上之啤酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street
S. S. & F. M. S.

如見肺肝

▲詹灼彬先生明鑒

病魔纏擾誠非淺鮮某幼子患病已八年矣久病失醫傷及脊柱日見羸弱至先生割治後今已痊愈全家感激

夫偶閱新國民報新聞欄讚譽維記者之幼子病極垂危得廣合源街天佐堂詹灼彬先生醫愈

現住小坡吉寧路口廣泰茶居主人鄺定邦自述患內傷咳嗽經五年始痊愈其中一書於三樓文

民國十四年七月九日　謝九思堂西藥房啟

◀調試九思堂西藥房靈藥▶
Sincere Dispensary Limited.
SINGAPORE,

新加坡大坡二馬路門牌八十八號二樓
(分行在山仔頂門牌第十一號)

專辦歐西各國上等藥料原裝西藥補品化妝品各種藥水藥粉藥膏列下

上等防疫成潤髮香膏　此膏香滑不傷頭髮
治小兒驚風藥水　治小兒肚痛藥水
治風濕骨痛藥水　治咳嗽止痛藥水
化痰止咳藥水　清血解毒藥水
治瘡癬疥癩藥膏　去斑生肌油
去濕名藥水　洗頭止痒藥水
刀傷止血藥水　解血毒藥水
百補丸　百補汁
更有多種未能盡錄請諸君惠臨賜顧歡迎

啟者之幼子患疫症旬餘且夕亦得詹公醫愈又李勝昌君夫目失明九閱月矣在詹公而得重見天日又軍需部東興號李氏亦孫女患急驚風在生死之際亦不能奏效乃蒙詹公醫愈又黃昌和藤籠號某患吐血症請詹公而救又林蘇樂誠患風濕症臥牀三年亦爲詹公醫之又某院詹匡江南生藥材店之同居患一腳風症請詹公醫愈若聯邦亦有請詹公爲之醫愈以上所述均患病醫治者自詹公醫愈然特登報鳴謝云

民國十四年七月十一日

萬福公會門牌十三號新國民報啟

吻新得樂報

一千九百廿三年十一月十五號

●[illegible]紋[illegible]之[illegible]星●

評論

●青年應有的人生觀（三）　（蔡世英）

我們時常聽得那大名鼎鼎的富蘭克林。他原來是一個印刷局裏的工役。把所得的工資買書。夜以繼日。自修研究。後來竟成為一個大發明家。又如美國前大總統林肯。他在少年時。常向人家借書來讀。燒劈柴來代燭。畢竟成了大業。再有我國古時那鑿（壁偷光）和（囊螢映雪）的寒士。後來也都成了才子名儒。他們這種精神。實在是我們的好模範呀。

我還記得聽過一個故事。就是。從前美國有一個青年。他祇有了一百二十塊銀錢。就在大學四年畢了業。當他入學的時候。加繳了一百塊錢學費。買書又用了十元銀錢。一切的用費。當時只剩有十塊錢了。你想他將來如何做呢。後來他在外面找了一間房子。他對房東說要[illegible]一星期一次。[illegible]洗地板。看顧一切器具。房東允其所請。不收他的房租。他又走到一個鄰近學校的大飯館去要求[illegible]每日作二三小時的工。當作他的大食費。這主人見他誠意可嘉。也就答滿的答應了。以後他一面[illegible]。一面求學。趁着假期又找些事來做以增加他自己的進款。後來[illegible]地過了四年。畢業後又在社會上成了一個大人物咧。

由上看起來。只要我們確定了我們的人生觀。努力前進的幹下去。不達目的決不罷休。把黑暗的社會變成光明的社會。使腐敗的國家變成強盛的國家。這樣才不愧爲一個（富貴不能淫。貧賤不能移。威武不能屈）的大丈夫哩。（完）

文苑

●題王友竹序（三）　（邱菽園）

及甲午中東之戰。馬關和約。果以要割全臺。爭之不勝。[illegible]其先見。[illegible]時風[illegible]。民間[illegible]立名號。[illegible]拒日本。乃携眷避地。[illegible]返泉州[illegible]。中[illegible]盜。[illegible]其所有。不得已。於事平後。[illegible]再東渡。[illegible]一[illegible]。平居想[illegible]自[illegible]。更[illegible]之。[illegible]

[illegible]其官[illegible]之思者[illegible]。已[illegible]有[illegible]。[illegible]歌。[illegible]日[illegible]往[illegible]。[illegible]私有千[illegible]。[illegible]因方[illegible]之士。有[illegible]竹。[illegible]不知有[illegible]人王[illegible]之名者。[illegible]乎。世有如友竹之人。而可[illegible]以才[illegible]乎。[illegible]之[illegible]。比年以來。友竹[illegible]其所作[illegible]四[illegible]。[illegible]以[illegible]行。[illegible]友竹本[illegible]以[illegible]與。其[illegible]有[illegible]不[illegible]者[illegible]。[illegible]有所甚不得已[illegible]此[illegible]。[illegible]亦[illegible]可[illegible]。[illegible]其才學以[illegible]之[illegible]果[illegible]。[illegible]味之[illegible]日甘。[illegible]井[illegible]日[illegible]為[illegible]。[illegible]之[illegible]夫。[illegible]切[illegible]之[illegible]日化。友竹乎。其以[illegible]乎。仲尼曰。求仁而得仁。友竹[illegible]之[illegible]。[illegible]則[illegible]之矣。（完）

社會寫真

●結婚與離婚（二）　（吳[illegible]）

不多[illegible]。[illegible]才[illegible]了。[illegible]天[illegible]了。[illegible]雙方自己[illegible]的。這是自由結婚。結了婚[illegible]。他們的[illegible]情[illegible]好。可是不滿二個月。就有[illegible]小[illegible]不合。[illegible]來[illegible]才[illegible]性情不好。[illegible]也[illegible]。[illegible]由小[illegible]見[illegible]大[illegible]。[illegible]於[illegible]這是自由結婚的自由離婚。不多[illegible]。[illegible]才又和[illegible]結婚了。天[illegible]和[illegible]了。[illegible]結婚了。[illegible]又[illegible]不[illegible]了。沒[illegible]一個[illegible]。天[illegible]和[illegible]婚了。[illegible]了。[illegible]才[illegible]婚了。[illegible]又[illegible]別[illegible]因[illegible]了婚了。[illegible]一結婚。[illegible]婚。自由。不自由。一[illegible]子的[illegible]不[illegible]。

劇談

●評慶昇平二本太子害太子（二）　（[illegible]迷老人）

日前[illegible]昇平演太子害太子第二本。[illegible]多[illegible]不[illegible]本之佳妙。老人前晚[illegible]一[illegible]。以[illegible]究竟。[illegible]之。[illegible]此[illegible]有好處。[illegible]之[illegible]本。[illegible]有[illegible]步。情[illegible]細心[illegible]聽。方[illegible]其[illegible]佳妙。[illegible]之妙處。在於[illegible]之奇[illegible]。[illegible]明此本之[illegible]。[illegible]先[illegible]此本之主角。以老人觀之。[illegible]以花[illegible]玉[illegible]主角。[illegible]在[illegible]中[illegible]主角。[illegible]其[illegible]多[illegible]定。[illegible]須依[illegible]之串[illegible]主。[illegible]本之串[illegible]。[illegible]不易明了。[illegible]王[illegible]女。[illegible]二[illegible]乎。[illegible]之。[illegible]太子[illegible]太子之本[illegible]。不相[illegible]係。然[illegible]之。此[illegible]。[illegible]花[illegible]一[illegible]女。所[illegible]行。[illegible]不[illegible]太子一人。[illegible]之[illegible]行[illegible]。[illegible]之[illegible]。[illegible]一[illegible]。[illegible]花[illegible]。[illegible]太子[illegible]。[illegible]其[illegible]。[illegible]太子[illegible]大[illegible]。[illegible]由[illegible]玉[illegible]。而仍[illegible]乎花[illegible]。以此[illegible]之。[illegible]玉[illegible]以[illegible]之主。[illegible]所[illegible]。[illegible]。不[illegible]此[illegible]之串[illegible]已明[illegible]。

醫學

●南洋熱帶無傷寒禁用姜活防風柴胡葛根論（一）　（江少[illegible]）

[illegible]。必先[illegible]。[illegible]天[illegible]。[illegible]可知人[illegible]。[illegible]天[illegible]陰[illegible]。天[illegible]地[illegible]。一有[illegible]。[illegible]有非常之[illegible]。人[illegible]。一有[illegible]。[illegible]有不[illegible]之[illegible]。[illegible]不[illegible]。[illegible]之地。[illegible]有生[illegible]。天地之[illegible]。有升[illegible]。人身之[illegible]。有[illegible]。一[illegible]。[illegible]之[illegible]。如用之[illegible]。是以火[illegible]火。[illegible]不[illegible]。[illegible]可[illegible]乎。此禁用姜防柴葛之明[illegible]一也。[illegible]云。今[illegible]不[illegible]。[illegible]必[illegible]。又云。[illegible]不[illegible]。[illegible]知[illegible]不[illegible]。[illegible]之地知[illegible]之人。[illegible]必死。[illegible]之地。[illegible]不[illegible]。[illegible]且[illegible]。而[illegible]熱帶[illegible]。[illegible]溫乎。[illegible]寒乎。此禁用姜防柴葛之明[illegible]二也。

雜載

●俄飛機至北京記

本月十三日下午一時十分俄飛機方[illegible]。上午九時。[illegible]飛[illegible]飛抵北京時間。[illegible]方面之歡迎者。[illegible]上午七時[illegible]陸[illegible]。歡迎[illegible]形。[illegible]。[illegible]看台[illegible]俄大[illegible]台[illegible]之[illegible]。[illegible]迎。歡迎[illegible]在[illegible]飛機[illegible]之[illegible]。[illegible]內[illegible]。[illegible]之[illegible]。以[illegible]方形。[illegible]上[illegible]白布。[illegible]杯[illegible]之[illegible]具。[illegible]以[illegible]。[illegible]長[illegible]。[illegible]上[illegible]之[illegible]。[illegible]片七[illegible]。[illegible]之[illegible]。[illegible]七[illegible]。[illegible]以[illegible]木[illegible]之。中[illegible]以[illegible]。[illegible]木[illegible]之上。[illegible]以[illegible]。[illegible]下[illegible]。[illegible]者。上[illegible]（[illegible]行[illegible]）[illegible]至[illegible]行[illegible]一[illegible]紀念」。下[illegible]（中[illegible]令[illegible]」。山[illegible]（北[illegible]大方）[illegible]夫者。上下[illegible]。

詩詞界

●蟬　（薇[illegible]居士）

[illegible]何[illegible]。[illegible]由[illegible]有[illegible]秋。[illegible]上[illegible]人[illegible]。

●陳延謙先生尊甫壽詩　（[illegible]）

[illegible]今多有。[illegible]古稀。[illegible]

●賀鄭伯壎君八月二日生朝　（[illegible]）

▲[illegible]五[illegible]降中天

[illegible]秋色花[illegible]。天[illegible]。[illegible]（[illegible]）[illegible]。[illegible]大。[illegible]。[illegible]老。[illegible]。允符[illegible]。[illegible]介[illegible]。安期[illegible]。仁[illegible]。[illegible]見[illegible]。珠玉[illegible]。北[illegible]。水田[illegible]。[illegible]紅[illegible]。[illegible]天[illegible]。[illegible]地神仙。[illegible]三[illegible]。[illegible]文。試[illegible]。

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號怡和洋行二樓

中國人之保險事業須歸中國人之保險公司故本公司之設備完全保水火險並保險多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使商旅財產永爲穩固區區保險費籌集中不無少補耳

董事
薛中華正主席
吳克誠副主席
楊績河　李俊源　黃兆睦　邱國瓦
殷雪村　王順美　許山美　俞顯敏
司理　總司理　副司理

民國十三年十一月二十三日

藥良牌藝驥新行藥西言港

眼痛聖藥水

總發行所香港永樂街瑞昌西藥行

商埠代理石叻麻坡羅太平會豐大商店

育亨賓固本片

第一

光明眼科聖藥水

每打十五元

每打一元

註冊商標

民國十三年九月二十一日

此乃兄弟二人

每瓶一元五角每打大洋三元

未見有如韋廉士大醫生紅色補丸救功之迅速者

廣東醫界明效大驗之各種新藥

奉送各種衛生小書

工商周刊

本期編輯主任 紀玉衡

第九期第二版 十四年七月三十日

每逢星期二星期四 出版一次

南洋工商補習學校出版物

目錄

短評　賣貨人一件應改良的惡習　小[illegible]
調查　陳嘉庚公司樹膠製造廠參觀記　林[illegible]
　　　運貨汽車之調查　林[illegible]生
常識　橡米業之算法　王[illegible]
事件　盧阿概況　白丙丢
校聞　新加坡各業調查　董子[illegible]

短評

●賣貨人一件應改良的惡習　（小[illegible]）

（[illegible]）（問[illegible]來[illegible]）（[illegible]定[illegible]）我們[illegible]從[illegible]大[illegible]路什貨店前。不知道一天要[illegible]到多少回。店[illegible]用[illegible]的話[illegible]請[illegible]不買的[illegible]。[illegible]買之不[illegible]。有[illegible]少不[illegible]還要[illegible]才肯干休。如[illegible]忍不住了。[illegible]之計[illegible]。店[illegible]業生意不[illegible]全式行的[illegible]然看見。也不[illegible]以[illegible]。[illegible]以[illegible]十分[illegible]的。不知道這[illegible]什麼。是大大不對的。因為[illegible]對不[illegible]抱來者[illegible]買[illegible]不買者不[illegible]的[illegible]。[illegible]以充分[illegible]貨物。[illegible]去[illegible]的[illegible]利。如果[illegible]不[illegible]。[illegible]。不但[illegible]的[illegible]不[illegible]作[illegible]二[illegible]的[illegible]。[illegible]且[illegible]的[illegible]國[illegible]將[illegible]人[illegible]。這[illegible]自己[illegible]自己[illegible]。[illegible]一[illegible]商業[illegible]買才好。

調查

●陳嘉庚公司樹膠製造廠參觀記　（二）　（林[illegible]）

（三）原料及出品　[illegible]以[illegible]為大宗。[illegible]原料及[illegible]料。[illegible]採自本坡。[illegible]布料[illegible]大都購自歐洲。出品[illegible]各式[illegible]數十種。[illegible]衣。[illegible]上海車輪。人力車輪。汽車內乳。水管。[illegible]球。各式[illegible]仔。玩具等。[illegible]汽車輪[illegible]試驗中[illegible]主云。十分已有八分成。余[illegible]其[illegible]。[illegible]可[illegible]等。匹石盾等大[illegible]。[illegible]其[illegible]豈可限量哉。

（四）機械及修理　廠內[illegible]及各[illegible]器具。大都購自歐洲。計有[illegible]乳片[illegible]大小各一。[illegible]總[illegible]一。布[illegible]乳[illegible]一。[illegible]一。[illegible]輪[illegible]外乳[illegible]各一。[illegible]鞋底[illegible]一。[illegible]匣[illegible]一。試驗[illegible]一。[illegible]乳[illegible]一。（各項[illegible]。因[illegible]時[illegible]抄其[illegible]文。[illegible]）

[illegible]原[illegible]因[illegible]太不[illegible]。[illegible]已停止。[illegible]為[illegible]工[illegible]的。又有一[illegible]份[illegible]司[illegible]理及[illegible]新[illegible]在[illegible]下。[illegible]。[illegible]能自[illegible]製[illegible]。[illegible]本[illegible]。現已[illegible]行[illegible]成一上[illegible]。[illegible]來一[illegible]。[illegible]各[illegible]可[illegible]。[illegible]洲[illegible]。

（五）[illegible]之[illegible]　各[illegible]出品。[illegible]以生[illegible]及[illegible]品[illegible]入[illegible]乳[illegible]。乃[illegible]其[illegible]。[illegible]出[illegible]布[illegible]。[illegible]乳布[illegible]合[illegible]一。凡鞋[illegible]衣[illegible]。[illegible]以此布製成之。其[illegible]鞋底及[illegible]玩具[illegible]。[illegible]此[illegible]化合。[illegible]印[illegible]式[illegible]。[illegible]汽[illegible]以[illegible]因之。凡[illegible]出品。必[illegible]二[illegible]手[illegible]。[illegible]乃[illegible]項[illegible]。[illegible]乃[illegible]好之[illegible]。[illegible]大汽[illegible]之。[illegible]因[illegible]之久。[illegible]以成。[illegible]主云。各項[illegible]。必[illegible]六[illegible]月。方可[illegible]用。不[illegible]。此[illegible]的[illegible]用外[illegible]。大[illegible]以[illegible]。[illegible]知[illegible]月[illegible]本[illegible]百元。[illegible]一[illegible]所[illegible]。[illegible]此[illegible]見外[illegible]技[illegible]實不足[illegible]也。

[illegible]。[illegible]有一[illegible]。[illegible]不得不[illegible]出來者。[illegible]在南洋[illegible]土[illegible]者。[illegible]十之七八。人人[illegible]。[illegible]外國人。[illegible]有[illegible]在本地[illegible]用[illegible]物。[illegible]有之。[illegible]人人[illegible]先生[illegible]。[illegible]其他大[illegible]之工[illegible]。[illegible]生活。[illegible]先者。何[illegible]。[illegible]大規[illegible]之[illegible]來。[illegible]先生[illegible]也。（完）

●運貨汽車之調查　（三）　（林[illegible]生）

商號	地址	電話
[illegible]成[illegible]	璃[illegible]後街	二〇八[illegible]
李[illegible]成	二[illegible]路[illegible]山[illegible]	一〇八四
[illegible]國[illegible]	二馬路吊[illegible]	一九一八
[illegible]具號	二[illegible]路中[illegible]後	
[illegible]	二[illegible]路中[illegible]後	

實[illegible]	[illegible]	[illegible]七[illegible]
太[illegible]	山仔[illegible]	一九三一
[illegible]	[illegible]光[illegible]	八五二一
[illegible]	[illegible]	一一〇一
[illegible]	新[illegible]光	三三一
[illegible]	中[illegible]	三五五
萬茂號	安[illegible]街	九五四
[illegible]	[illegible]干[illegible]	二三〇[illegible]

常識

●橡米業之算法　（二）　（王[illegible]）

（二）[illegible]化斤法

[illegible]米之[illegible]。[illegible]用 Weight（[illegible]大[illegible]）[illegible] Scale（[illegible]）Pound（[illegible]）[illegible]十二[illegible]。化斤之法。[illegible]七五[illegible]之。[illegible]化為斤之[illegible]。此人人所共[illegible]。惟 Weight [illegible]不明其[illegible]。[illegible]方[illegible] Weight [illegible] Hundred Weight（[illegible]）Quarter（[illegible]）Pound（[illegible]）之分。[illegible]定一百一十二[illegible]。（[illegible]八十四斤）[illegible]二十八[illegible]。（[illegible]二十一斤）[illegible]十二[illegible]。化斤之法。可[illegible]之次序。作三[illegible]之。[illegible]以七五[illegible]。[illegible]以二十[illegible]。[illegible]以八[illegible]之。[illegible]必須[illegible]其[illegible]一[illegible]。方得其[illegible]。[illegible]二十八[illegible]之數[illegible]為一[illegible]。[illegible]之數[illegible]為一[illegible]。[illegible]今[illegible]米一[illegible]一[illegible]二十[illegible]。依其法[illegible]之。[illegible]可化[illegible]一百二十三斤矣。（完）

事件

●盧阿概況　（白丙丢）

[illegible]一名浮[illegible]。[illegible]印度之一小[illegible]也。[illegible]七小時水[illegible]。[illegible]。又[illegible]工[illegible]。[illegible]行政[illegible]於此。[illegible]政[illegible]。至[illegible]利權。[illegible]長。[illegible]色[illegible]。就是個刀。狀[illegible]安逸。市[illegible]建[illegible]海一[illegible]。以[illegible]自[illegible]。[illegible]六七[illegible]。[illegible]。

校聞

[illegible]已經結束　本[illegible]今年[illegible]李[illegible]先生[illegible]。[illegible]會[illegible]。已[illegible]。[illegible]明白。[illegible]各項[illegible]。明日[illegible]。[illegible]入[illegible]八千六百零七元九角六占。[illegible]行[illegible]之八百二十七元四角九占。[illegible]千七百八十元零四角七占。[illegible]本[illegible]三月[illegible]一千元以外。[illegible]五千七百八十元零四角七占。[illegible]前日出正會[illegible]先生。[illegible]林[illegible]先生[illegible]之[illegible]全數[illegible]。本校[illegible]出三千元。[illegible]存[illegible]行[illegible]定期存款。[illegible]其餘[illegible]往來存款[illegible]內。以[illegible]之[illegible]需。

●誤字更正

本刊第八期第二版常識欄[illegible]米之[illegible]字。[illegible]字之[illegible]。又短評[illegible]行[illegible]之[illegible]。[illegible]七行末之[illegible]字[illegible]。

●新加坡各業調查　（八）　（董子[illegible]）

[illegible]中[illegible]。悉取自[illegible]。[illegible]出一[illegible]。[illegible]一元。[illegible]月[illegible]二百元左右。[illegible]。[illegible]者。[illegible]中。尤以[illegible]人[illegible]。[illegible]大[illegible]人之[illegible]。[illegible]人[illegible]有之。[illegible]。[illegible]木[illegible]入之。[illegible]。[illegible]汽[illegible]出[illegible]。市[illegible]不[illegible]。[illegible]刀。[illegible]紅[illegible]（[illegible]）[illegible]。[illegible]三四十元或五六十元不等。[illegible]不及。[illegible]之[illegible]。[illegible]中[illegible]之。[illegible]。[illegible]土[illegible]有之。[illegible]不[illegible]。

[illegible]	爪[illegible]	門牌二十七號
[illegible]	同上	門牌三十號
[illegible]	同上	門牌三十九號
[illegible]	同上	門牌四十五號
[illegible]	同上	門牌四十六號
[illegible]	同上	門牌四十八號
[illegible]弘[illegible]	同上	門牌一百六十六號
[illegible]	同上	門牌一百五十九號
		門牌一百六十[illegible]

▲中南學校購置校舍演劇籌款會宣言

近年來此間經濟學校演劇籌款者亦且多矣或數月一見或一月數見[illegible]不周不求[illegible]社會人士[illegible]反感力[illegible]欲收效[illegible]教育事業[illegible]
[illegible]

▲名譽會長
[illegible]

▲贊助團
[illegible]

正會長　王水斗

[illegible]

[illegible]　中南學校購置校舍演劇籌款會啓

中華民國十四年七月二十日

○鳴謝廣告

石叻馬交街同勝兄弟同人將所存餘款共銀二百一十二元三角一𠆤捐助本院經費
寶帶沙滕行喜認本院乙丑年捐銀二百大員正
均泰和潘洛泉先生樂助本醫院經費銀一百大元正
香港儉德和寶號樂助本院乙丑年經費銀壹百大元正
吳康泰先生樂手募捐
大利[illegible]初七生甲子年[illegible]
[illegible]七十九元正
[illegible]
中華民國十四年乙丑六月初八日 [illegible]醫院謹啓

▲中南學校招生廣告

一學級　小學第一年級新生一班第二三四六年級插班生
二年齡　不限年齡(但女生不得過十三歲)
三報名　自本月二十一日起至三十日止(每日上午八時起至十二時止)
四考試　本月三十一日上午考試插班生一年級新生免考
五開課　[illegible]各級已于本月二十日開課新生訂于八月一日開課
六學費　[illegible]年級以下每名每月收學費二元[illegible]六年級每名每月收學費三元[illegible]

中華書局出版

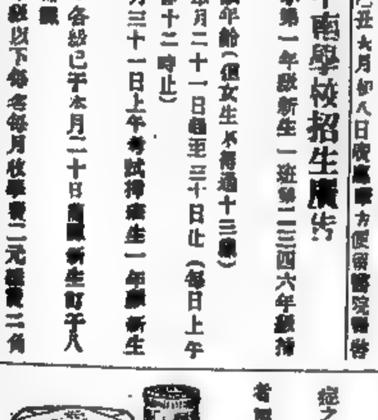
各種尺牘

白話學生尺牘　一冊二角
中華初等尺牘　一冊一角
註釋小學學生尺牘　二冊四角
註釋中學高等學生尺牘　二冊四角
註釋通用尺牘　四冊六角
註釋中華女子尺牘　二冊二角半
婦用尺牘　二冊四角
中華尺牘大全　精裝一冊一元 平裝三冊一元三角
中華尺牘大全香面　一冊六角

分類歷代尺牘選粹　精裝一冊 平裝四冊　一元五角
古今尺牘大觀　上中下編各十二冊 每編二元 一元
尺牘釋例　精裝一冊　九角
中華應用文件大全　精裝一冊　一元
書信做法　一冊二角
白話尺牘　一冊一角
中華商業尺牘　三冊三角
註音實用尺牘大全　精裝一冊 平裝四冊　一元六角 一元二角
以上各書均照定價九扣外埠須加郵費

[illegible]月三號以前交稿
七號址　遷入[illegible]八十六號新校舍 (No. 86 Bencoolen Street)
民國十四年七月二十一日　中南學校啓

黃順堂[illegible]
[illegible]
價目 [illegible]
經理處 [illegible] 余仁生
一九二五年六月一號



ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK
(菓子鹽)

以[illegible]菓子[illegible]
[illegible]消化[illegible]
[illegible]
若常之光合
民國十四年一月十九日 [illegible]

◎滙兌行情一覽表

香港滙豐銀行紙	百元貼銀行	二角五
銀行發現紙	一百元貼銀行	二角二五
[illegible]發現紙	一百元貼銀行	十元
[illegible]門[illegible]行紙	一百元貼銀行	一元五
銀行發現紙	一百元貼銀行	一元式五
[illegible]洲銀行發現紙	一百元貼銀行	一元五
銀行發現紙	一百元貼銀行	一元式五
[illegible]安銀行紙	一百元貼銀行	七角五
銀行發現紙	一百元貼銀行	七角五
銀行發現紙	一百元貼銀行	七角式五
上海銀行紙	一百元	七十三兩二五
銀行發現紙	一百元	七十三兩
銀行發現紙	一百元	七十二兩七五
[illegible]銀行紙	一百元	一百[illegible]十[illegible]元七五
期票三十天期	一百行	一百一十五元七五
[illegible]銀行紙	一百[illegible]	七十九元二五
[illegible]發現出	一百[illegible]	八十一兩二五
[illegible]銀行紙	一百元	一百[illegible]十[illegible]七五
期票三十天期	一百元	一百五十六[illegible]七五
[illegible]銀行紙	一百元	一百五十[illegible]七五
期票三十天期	一百元	一百五十六[illegible]七五
[illegible]銀行紙	一百元	一百五十四[illegible]七五
期票三十天期	一百元	一百五十六[illegible]
[illegible]納銀行紙	一百元	[illegible]十六[illegible]八七五
期票三十天期	一百元	五十八元八七五
[illegible]銀行紙	[illegible]元	二百[illegible]二三二
[illegible]銀行紙	一百元	一百[illegible]十四[illegible]七五
期票三十天期	一百元	一百[illegible]十六[illegible]七五
▲印度[illegible]▼	一百[illegible]	六十[illegible]二
[illegible]銀行紙	一百元	一百[illegible]十四[illegible]七五
期票三十天期	一百元	一百[illegible]十六[illegible]七五
[illegible]銀行紙	一百元貼銀行	二角半
▲紙　[illegible]▼	[illegible]百多[illegible]	二角半
[illegible]巴銀行紙	一百[illegible]	一百[illegible]十[illegible]七五
期票十天期	一百元	一百[illegible]十[illegible]七五
▲[illegible]▼	一百元	七[illegible]一[illegible]七
[illegible]水銀行紙	一百元	一百[illegible]十[illegible]七五
期票三十天期	一百元	一百[illegible]十二[illegible]七五
[illegible]三四[illegible]銀行紙	一百元	一百四十[illegible]五
期票三十天期	一百元	一百[illegible]七二[illegible]五
[illegible]會發現紙(見[illegible])	[illegible]元	二[illegible]一五三二
期票三十天期	[illegible]元	二[illegible]一[illegible]二一
金葉[illegible]條		七十二元
金[illegible]條		九元五
▲[illegible]牌[illegible]		三十一元三一六
吉土[illegible]		一百三十式元

▲輪船入口▼

[illegible]	由[illegible]牙	十[illegible]日	[illegible]
[illegible]正[illegible]	由歐洲轉往香港上海日本	十一日	[illegible]
[illegible]	由三[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	由[illegible]大甲	[illegible]	[illegible]
[illegible]	由[illegible]坡	[illegible]	[illegible]
[illegible]	由香港	[illegible]	[illegible]
[illegible]	由香港轉往[illegible]口	[illegible]	[illegible]
[illegible]	由三[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	由[illegible]轉往香港	十[illegible]日	[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]轉往香港	十[illegible]日	[illegible]

▲輪船出口▼

▲陰六月十一日即五號輪船出口▼

輪名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往[illegible] 文[illegible]	[illegible]
[illegible]	上午九點	往[illegible] [illegible]	[illegible]
文[illegible]	上午九點	往[illegible]	[illegible]
順利	上午九點	往[illegible]	開一行
永[illegible]	下午一點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午二點	往文[illegible] 加[illegible]口	[illegible]公司
日[illegible]	下午三點	往[illegible]口 宋[illegible]	[illegible]力[illegible]行
[illegible]	下午三點	往[illegible]	[illegible]力[illegible]行
吉[illegible]	下午四點	往[illegible]大甲 [illegible]	[illegible]力[illegible]行

▲陰六月十二日即六號輪船出口▼

輪名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往[illegible] 文[illegible]	[illegible]公司

◎各貨行情一覽

一號白糖	一元三角七
二號	一元二角三
赤[illegible]	一元零二
一號花[illegible]	一元三角九
二號	一元二角二
三號	一元零士
一號大[illegible]	一元三角二
二號	一元二角
吉[illegible]紅砂	八角五
[illegible]	七角[illegible]五
[illegible]上[illegible]	一十[illegible]二
又　中	一十二元
[illegible]上	一[illegible]四[illegible]
又　[illegible]	一十一元大
[illegible]白[illegible]上	五十一元
又[illegible]上	一十[illegible]元五
[illegible]上	一十五元
又　中	一千[illegible]元五
田　上	五十元
又[illegible]	一十三元
日[illegible]	二十一元
[illegible]	[illegible]五
又[illegible]材	三十[illegible]元五
白上	四十九元五
[illegible]上	一十二元
一[illegible]	十二元五
二[illegible]	二二元一
三[illegible]	十一元七
[illegible]上	六[illegible]五
又　上	五元七五
[illegible]上	六[illegible]四五
又　中	五元[illegible]五
[illegible]	八元
[illegible]	七元七五
[illegible]	六元七五
[illegible]	二十一元

一[illegible]	四十二元
三號[illegible]甘[illegible]	二十[illegible]元
[illegible]甘[illegible]	十三元七
又甘[illegible]土[illegible]	十[illegible]元五
廿二號[illegible]	六元九
廿大號花[illegible]	七元九
四十四號[illegible]花[illegible]	九元
本[illegible]利[illegible]小[illegible]	二十二元五
又　[illegible]	二十一[illegible]
本[illegible]大[illegible]土[illegible]	五[illegible]
[illegible]土[illegible]	五元大
日[illegible]土[illegible]	五[illegible]
[illegible]土[illegible]	五[illegible]五
[illegible]土[illegible]	五[illegible]五
[illegible]土[illegible]	五[illegible]五
王[illegible]土[illegible]	五[illegible]
[illegible]土[illegible]	五元八[illegible]
[illegible]土[illegible]	五元五五
[illegible]兒[illegible]上	十二元七五
又　[illegible]	十元
[illegible]上	十二元五
又　[illegible]	九元
[illegible]兒[illegible]上	十[illegible]元五
一號水牛皮[illegible]	二十大元
二號水牛[illegible]	二十三元
一號[illegible]牛皮[illegible]	四十八元一
二號[illegible]牛皮[illegible]	四十元
一號[illegible]皮[illegible]	
二號[illegible]皮[illegible]	五十[illegible]
水牛角[illegible]	廿五

◆工部局通告

▲聘請工頭…

通告者本局委員會擬聘請管理蓄溼巴沙第二號消化爐之工頭一名其人須年在三十五歲以下能讀寫淺顯之英文善於管理華傭工人與管理機器之周某者且富有華人各種方言之智識者爲合格

聘用條件之悉詳能必要但有機器上之智識及能開駛機汽之機器者可優先錄選

薪水每月一百四十元但每年得每月增加十元至一百六十元爲止且有現行之隨時津貼發及未曾務其之政府房屋與電燈自來水等俾免費凡欲呈請此項職務者須將其最近在他處作工之證書三紙於八月十二日以前函達本局秘書處收存 此佈

一九二五年七月三十日 工部局秘書惠禮率命謹啓

○工部局通告

▲招人承建公共廁所

爲通告事啓者本委員會擬招人在谷律建公共廁所一座如有願意承投者可於每辦公時間內至本局測繪察閱各項章程及投標格式

其投標函件須於八月十二日正午以前遞交本局秘書處收存將於八月二十六日開標

本局委員會對於各項投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可入選也

一九二五年七月三十日 此佈 工部局秘書處惠禮率命謹啓

○工部局通告

▲招人承建車房與車夫之住屋…

爲通告事啓者本局委員會擬於合律爪哇街建造汽車房一所及車夫之住屋如有願意承投者可於每日辦公時間內至本局測繪部索閱各種圖樣與投標格式

其投標函件須於八月十四日正午以前遞交本局秘書處收存

將於八月廿八日開標本局委員會對於各項投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可被入選也

一九二五年七月三十日 此佈 工部局秘書處惠禮率命謹啓

△廣告

端蒙分校捐助基金月金並熱心贊助本坡諸實號先生公鑒

啓者本校購定之校地經蒙工部局批准建築業已登報招人承領在案茲定八月二日下午二點鐘在大坡端蒙學校開票凡我同人屆期務望蒞臨監督一切是幸特此公佈

民國十四年七月廿五日 端蒙分校董事部啓

廣告

啓者前用陳辰泉字號合本坡第二吊橋頭門牌第二百五十二號公司或生理一份今則將此份業經辦理歸公司林清水盧寄昌二人所有將所占公司或生理一份算至乙丑年六月初七日止其本利一切前日言公與陳自收訖以後公司或生理盈虧概與前無干先此聲明以杜後論

乙丑年六月初八日 陳辰泉啓

啓告

啓者本坡第二吊橋頭門牌第二百五十二號公司成會號係生理原日陳辰泉占有股份今因陳辰泉意圖別業經即將其公司林清水盧寄昌二人將所占公司或生理一份算至乙丑年六月初七日止其本利一切前日言公與前交陳辰泉收訖以後公司或生理盈虧概與陳辰泉無干陳辰泉自與公司無干亦與公司無干此聲明以免後論

乙丑年六月初八日 公司成啓

抽股聲明

啓者做益美號在本坡吊橋頭門牌九十五號經營米谷生理林樹樣應得股份二份歷來無異茲因林樹樣邀請人林順欲抽伊父林樹樣之益美股份請出公親林惠二位先生秉公調處清楚經于乙丑年五月念三日當公親面前將母利交與林順收訖將林樹樣股份批清以後益美生理不干林樹樣之事先此聲明免滋後論此佈

民國十四年七月廿三日 益美號謹啓

●敬告知交

啓者蔡克許君之令尊錫爺老伯於陽歷七月廿五日壽終享年七十有一歲渠生平廉正謙恐好爲人排難解紛而尤愛護彰德學校凡新監光之人皆推爲長者生時囑子女爲之治喪務從簡實勿用繁華其子女遵囑懇辭奠儀今定八月二號（禮拜日）出殯葬於雙口

諸親友屆時請前往執紼共表哀悅是荷此佈

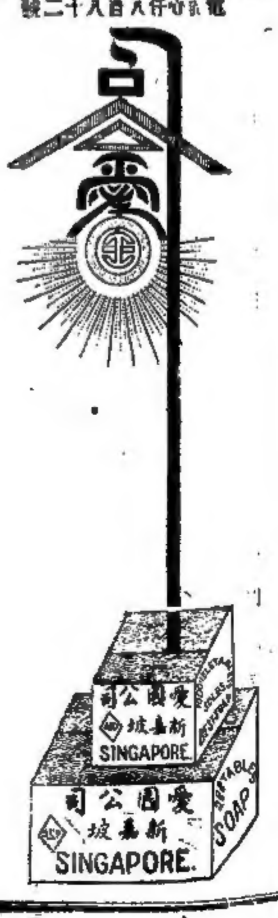
民國十四年七月二十八日 謹 林進 黃茂上 盧懇 洪源財 等

AYE KOK & CO.

Soap Manufacturer.

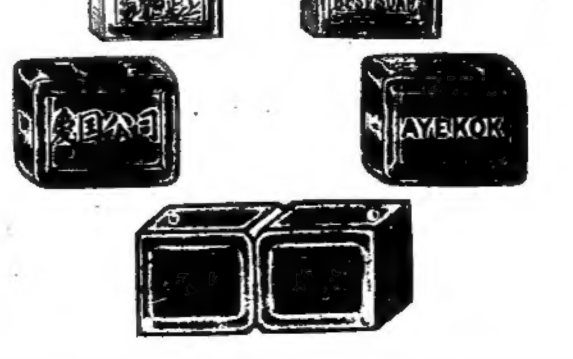
No. 8, Groce Road, Singapore. Tel. No. 1882.

星洲芽籠禧頂雙叉路口門牌八號 電話一仟八百八十二號



本公司爲擴充出品起見故于芽籠橋頂雙叉路口自行新築廠宅于六月初一日遷入恐未周悉合登此報

星洲 小坡塗橋頭 愛國公司雪文製造廠啓



○工部局通告

▲爲節用自來水事…

一九二五年（本年）六月份本局所轄各水池所得之雨量 三英寸又七六

前此各年中六月份雨量之平均數 六英寸又二七

本年七月份二十七日中各水池所得之雨量 一英寸又七五

前此各年中七月份雨量之平均數 五英寸又六〇

因此蓄水學校之延長及節省儲量之巨大是本局所轄各水池中存儲之水量個爲極端而對於水量之供給毋不得不暫爲限制並盼各謀免於生或制用水之虞起見深望各住戶各廠居民之應用自來水者極力節用爲要

一九二五年七月二十九日 此佈 工部局秘書處惠禮率命謹啓

○廊屋機器招稅

啓者新嘉坡實籠岡律 *No. 1167, Serangoon Road, Singapore* 門牌一千一百六十七號廊屋一座全付機器全付出稅諸君合意者請到實籠岡律新紀成號內或到小坡俊興車路門牌二百七十八號碾損興內向陳友清君接洽可也此佈

民國十四年七月廿九號 （十） 王木斗謹啓

"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
3, Raffles Quay. Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味煉奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

[illegible]

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

在本坡萊佛士七號B 德律風二九〇八號

一千九百廿三年五月十七號

紅色清導丸何以有益于婦女

[illegible]

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

商標

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

寶吻芬　銷處　五代天府 新成寶　十八溪墘 振號源　中街 永興號　大馬路 永廣　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振興源　於 錦安 公司　爲車街 鄭錦發　及其餘

大東影相館
往亞米遜街一一二號即（閱書報社）
舊頭啟律風一千九百號
（馬票展覽會）（特開一獎牌）
Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1906
孝仁影相師啟
中華民國十四年正月十六日

[illegible]

本坡要聞

●昨日臬署中之吳佛吉案

本坡著名儒生關賓吳佛吉。因被控其友黃榮仕（前叻報翻譯爲黃東原）一案。業於昨日在臬署審訊。因各界同儕。對於該案極爲注意。以故昨日到堂觀審者。極爲擁擠。茲特將其詳情。分誌如下。。

▲臬憲　高等裁判官丁尼氏。。

▲皇家狀師　威康遜氏。并由卡瓦栗帶米斯二狀師襄助一切。。

▲被告狀師　本坡榮賓盧各之狀師柯勝拉氏。與該局員挨弗烈狀師。。

▲特別陪審員之題名錄　奈種德氏。亞里士氏。爹克奇氏。巴智氏。布伽斯氏。羅覺斯氏。卡茶期氏。。計共七人。。

▲被告吳佛吉之應辯　被告吳佛吉自於臬署開審吳案時。曾以前判之辯詞。。答覆臬憲。。謂我要求特別陪審云云。。

▲開訊時皇家狀師威康遜氏與特別陪審員陳述案情　於該案審訊開始時。。首由皇家狀師威康遜氏。。向與特別陪審員。。陳述案情云。。以此關社會範圍之大。。此等案件。。陪審者必多。。故希求特別陪審員。。對於該案之審理。。須界爲外間所聽聞之事。。極風其範圍也。。至關於該案之事實。。可略述之如下。。固不致其遞其詳情。。吳佛之黃榮仕。。係巴遜羅亞一公寓之僑民。。彼於去年偕其翁語吻。。留叻約五六日後。。彼即離叻返巴。。與其婦及子女四人。。與其在叻之姊丈同居。。並請被告照料其婦。。因被告乃其為友也。。彼其婦偕被告前往馬六甲。。在馬六甲時。。其婦曾與被告發生不正之事。。後由其姊丈致函于彼。。於是彼復於本年五月四日或五日。。由巴來叻。。并向其婦責其暴行之不當。。其婦曾承認與被告發生不正之事。。後彼乃與其婦及被告等三人。。討論解決之手續。。七月廿六日。。被告曾邀被告與其至巫之未可。。并見被告之書記。。後與書記偕約被告至紅燈碼頭嘆。。十一點半時。。被告即前往紅燈碼頭。。其時彼已行候其地。。被告曾偕彼婦同至。。擬即討論會議地點。。最初提議至吳佛吉公司討論此事。。但最後決定。。前往丹戎加東華人游泳俱樂部討論。。於是彼乃雇其婦同乘摩托街車前往。。被告則乘其自己之摩托車前往。。因被告拒絕其婦與彼同乘一車也。。

抵俱樂部時。。彼與被告相率登樓。。彼婦則留坐樓下。。登樓後。。彼即與被告開始討論。。彼曾與被告借用手槍。。被告曾詢來曾攜帶手槍。。斷彼所以與被告借紛登樓。。曾與彼發生衝突上之衝突。且因是時黃榮態度。。是以厭其忿怒之狀。。乃即強摑其婦之頸。。但因於是時其手是否尚其自身抑由被告之轉質。。其證被頗有不同。。彼曾提議。。其婦須與其同返康中。。而其婦則欲與被告偕赴。。彼則痛與被告辯話。。於是彼遂撼其婦之頸角。。治後拖曳。。且再撼其喉。。是時被告約立於彼之後背約三四碼之遙。。乃即向彼開槍。。其背受傷。。彼即倒地。。被告仍將其手槍。。伺其婦相偕步登下樓。。而離俱樂部門。。彼彼自行起立下樓。。見其婦正與被告登入車中。。彼乃喚彼車停止。。但彼車不為停。。向車而去。。其婦登被告之車時。。被告曾以手槍指衛。。

▲該案之疑難問題　威康遜氏復云。上所述者。為該案之事實。。至彼方所於該案之唯一疑難問題。則被照本殖民地之法律。。實予私人以自衛之權利。。望各陪審員對論該問題時。。須知應用常識。。實屬正當。。而被告之責任。。則在彼之所以開槍者。。實因其時之情勢。。應行出此也。。云云。。（按威康遜氏有時屢稱黃榮仕。。新聞紀錄席上。。其聲離清。。尤於對陪審員陳述案情時為甚。。）

▲醫生之証詞　繼由皇家醫院醫生奧勒氏到案作證云。。當黃氏送入醫院時。。其身體狀況。。約為甚善。。各種重要器官。。并無何種創傷之徵象。。彼曾受氏於答覆臬憲之詢問。。曾講并其槍彈之中存則殊可致於危險。。繼云。。彼曾檢驗黃榮仕夫人。。黃夫人與彼丈夫同日送入醫院。。彼頸部之傷痕。。約有一英寸之長。。但未見有他處之傷痕。。又于答覆被告狀師挨弗烈狀師之詢問中。。奧勒氏復云。。此等傷痕。。實由鎗嘴擦撥頸部所致。。該當時壓擦之力頗大。。最後於狀師詢問予黃榮仕之傷處中。。奧勒生又謂。。曾用愛克斯光鏡檢驗。。以檢彈之所在。。但彼對黃無法取出之必要。。是時臬憲詢問云。。槍彈于距離二三碼之遠。。射于一人之身體中。。當可致命否。。奧勒生答云。是在視乎射入之部位而定。。有時致可致命也云云。。

▲黃君榮仕之供詞　次由黃君榮仕到案作証。。所供之詞。。多與上次初堂審訊時相同。。惟該案極為複雜關人士所注意。。故特再為錄錄如下。。俾閱者明瞭該案之原委焉。。

黃君供証云。。彼於時任居本坡丹戎巴東。。彼固寓之居址。。則在巴達維亞。。一九二四年十二月。。由巴來叻時。。與其妻及子女四人。。寓於利民律十五號至十一號。。迨後遷巴。。曾令其妻與姊丈李仁才君同居。。并請被告於其離叻期間中。。照顧其妻及子女輩。。因與被告相識甚久。。且甚信任也。。

吳嘗詰問云。。汝識被告。。業已若干年。。黃答。。十年。。

威康遜氏詢問云。。被告是否曾在學校授教之者。。黃答曰。。彼於約二十年前[illegible]不甚知。。但確較余為長也。。

黃君繼云。。本年五月初。。彼復由巴來叻。。并得知彼姊丈之手書。。謂彼妻已發生不正之行爲。。是大抵叻。。彼即與姊丈同居。。

威氏插言云。。汝曾否向汝妻詢及此事。。黃答曰有。。余妻并自承認有不正之事。。

威氏詢云。。汝妻於否曾出何人。。黃答。。彼曾指出。。同日被告會並與彼會晤。。

威氏復云。。可將汝二人談話之結果。。詳爲述諸。。

黃君繼云。。我曾向被告質問。。我曾作有何事。。致相是下如此之待遇。。其時被告似未明瞭余質言之所在。。於是余復問彼。。汝何敢入若此之甚。。最後直明白告彼。。余妻已將其猥褻之事。。向余傾訴。。余已知汝實對我不住。。同時我乃聲余外出。。謝謝此事。。余比被示拒絕。。并謂余之一生。。將致一敗塗地。。彼乃約余翌日前往其公司會晤。。余亦表示拒絕。。于是彼乃離離外出。。後二日余與二次與吳相遇。。其時余曾將余款曾用吳之款項一百五十元償還。。

威氏復云。。汝時汝曾否與吳談話。。黃答曰有。。吳并表示彼有對余不住之事。。且表示歉仄。。

（彼黃君之供詞至此。。因於篇幅。。本日不能載完。。且該案本日再訊。。黃君之妻。。亦有審供之供詞。。准明日一并登載。。幸閱者諒之是幸。。）

頃得臬署消息。。吳佛吉已被判決苦監九個月。。其詳情容俟明日續誌。。

●合洛律摩托車碾斃人命案已結

東陵成兵車廠。。因在合洛律駕駛摩托車碾斃華人苦力一案。。前日由臬憲提訊尚未終結。。昨日再行由臬憲審訊。。以死者之斃命。。實由於自己之行動所致。。故即判將被告無罪開釋云。。

●當地教育消息二則

▲育才　（來稿）本坡三角埔育才夜學校。。設立以來。。適合現在社會之需求起見。。特由原有之董事。。設爲高級小學。。分東課程。。除原有新學制規定外。。另加授英文一科。。每星期上課十二點鐘。。現已招考新生。。又董事張夜學各校。。擬延名醫。。教務事務君擔任教育之發展。。熱誠如此。。殊堪欽佩。。聞該校現聘陳漢輝女士為主任教員。。陳女士係潮安縣立女子師範學業。。廣東高師修業。。曾充廣州城化南女校及巴城某校教員。。女士學人。。本著學問。。而在南京留學多年。。又善國語。。在教授上頗有種方法。。兒童學習。。自必易於明瞭。。且女子性情溫和。。兒童尤易於親近。。指示引誘。。較之男教員。。收效尤速。。查來此兩各小學。。多由女子充當教席。。汇渐省尤盛。。故團體培養教育之發達。。於新嘉坡小學將聘女教員一事

▲華僑　（本報）近來國中多事。。國人之來洋者。。日眾。。而華僑子弟歸來後。。需學校可進者。。因之亦不可勝計。。此由因於吾僑所辦之學校太少故也。。現聞本坡符夢麟陳玉真諸君等有見及此。。發起熱忱。。并富教學經驗。。遂鑒及此。。特不惜財力。。在海南二街源為號前樓開辦南中夜學校一所。。現正在招生中。。有志於學者。。幸勿失此機會可也。。

●譚華國君業由檳返國

鄉人譚君華國此次之失蹤事。。因其中頗含有一種社會問題之性質。。故叻內人士。。極爲注意。。而有詳問失蹤中之種種情形。。及探審陳重美。。譚華國君猶在家陸。。幸未投海等情。。均已詳誌前報。。茲悉譚華國之摯友譚雲山君。。得訊後。。即前往吉隆坡會晤華君。。并代其準備一切。。送之返國。。聞業由檳城首途矣云。。據聞譚君此次之所以[illegible]之事者。。[illegible]也云云。

●當地游藝消息

▲吳劇　（暹見報副）一則。。當本海內外久矣。。在本坡本已一再開演。。頗為觀衆歡迎者。。曾來潮劇。。該片在南洋各地開演。。巴破紀錄者。。故南洋影片公司。。特再由滬上訂製第二片。。現已運到。。聞以前之片。。如童子軍等事。。均缺少。。現新片則一一加入。。度為意替之片。。并聞[illegible]義。。與一般對新劇特具熱忱者。。亦聯袂往觀也。。

上海明星影片公司。。新近出品之（小朋友）一片。。由本坡大華影片公司駐滬代表。。購得其南洋之專演權。。經已到坡。。[illegible]小坡是舞台戲院開映。。該片係明星公司於（最後之頁○）以後所新成之片。。凡十一本。。長萬餘尺。。主角者為鄭小秋。。其本事巳詳本報本埠。。不贅。。查該片曾在滬上映演時。。極受觀衆之讚賞。。各報批評。。許爲最有藝術之作品。。本報會名有最多之佳構。。聞此片到坡後。。社會人士。。爭先恐後。。咸欲先睹爲快。。久已望眼欲穿矣。。聞該片準夜晚之優美。。與夫國產影片所未有。。至於表演之精神。。實為之驚嘆。。則尤無異不待言矣。。此次大中公司實屬因誠歡迎同胞觀東觀。。券價照常。。[illegible]良機也。。

▲昇平　余貴與陳何新劇合演於昇平班。。自改組以來。。日夜均人士之[illegible]。。無不大為贊賞。。今與時新編玉音雙劇之（包公新聞太）。。并派多董事輔參節。。一般大有可觀。。一般有京劇迷者。。宜慎重及之

△眼光▽

有眼光須向諸眼光學專家之測驗配合光學原理之眼鏡試服可以真正應驗之……

研究藥不精　製法精

星嘉坡　勿佰頂十五號　中國宋大眼鏡公司

△鎮製▽

民國十年月十七日

亞洛特氏之菓子鹽

此項菓子鹽業經多人服用無不特著奇効其藥專治盜汗頭暈肚酸腸風肝症麻木感冒熱症脚風濕症五臟積污食不消化食物過多身體衰弱皮膚發疹精神抑鬱夜不成眠精力衰弱等症無論老少皆可服用且藥味甜香可口容易吞服諸君請一試之方知所言之不謬也

服法　取藥二茶匙每二匙沖沸水半(大杯)及見藥性沸滾即速傾服服後則能輕瀉去病倘或腹中偶有發熱亦可用此菓子鹽一小匙沖水一小杯服之便愈

Elliott Brothers Limited, Sydney

民國十四年三月廿七日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

頂上金葉　茶粉

每包六磅　每包三磅　每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須購買此茶各七州府馬來聯邦暹羅谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

總代理人星洲三巴旺路門牌八號巴伊爾公司

一九二五年六月一號

哥打峇魯　新加坡　檳榔嶼　吉隆坡　馬六甲　太平　怡保　雪蘭莪 公司

特上雪葉茶粉

◎廣東蘇瑞生藥行名良藥

參茸衛生丸　至寶寧坤丸
廣製毓麟丸　加料添丁丸
龜鹿滋腎丸　春砂豆蔻油
萬應午時茶　三蛇追風膏

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民國十三年十二月六日

◎鳩收報費廣告

啟者本報報費每年分作兩期鳩收茲上半期六個月份之報費經已屆期本報特派專員前往鳩收　諸商號若見敝號專員持有正式收條登門鳩收時請即照交爲荷恐未遍知特此佈告

民國十四年七月日　本報經理部啓

久咳成癆

久咳不愈日久成癆治療必須全球醫界所推崇之藥品研究多年發明此藥經驗無數久咳者服之立效

此治病源之藥良法也　久咳者勿可不知

每瓶一元

請購真貨

每瓶包內必有驗真紙一張形如銀票凡有此紙者方是真貨

總經理石叻大馬路　怡保　能會豐商店

民國十四年五月二十六號

梁孫氏專門醫眼

經驗神效　民國十四年六月廿九日

代理　會豐商店（石叻大馬路）

大帮正頂發行零沽

都請各埠大商店代理

廣東省城雙門底　太和洞腎虧丸

代售處

梁孫氏　父代乃我一家生活

九江梁……謹啓

五淋白濁菌之敵

Savaresses Capsules
(Incorporated in England)

士巴禮士氏五淋白濁丸檀香油白濁五淋之病其特效業已爲世界學士所公認究然世界學士但憑其有毒之物不能治病不害胃腸之康故患者不可不慎選擇士巴禮士氏五淋白濁丸係用檀香油製成之膠囊能治急性慢性白濁五淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所許而定爲治白濁五淋病之一種特給劑故此藥爲天下五淋白濁病菌之敵患者注意焉　視爲彼之敵患者新

英京倫敦立雪洋行發行　南洋各大藥房俱有寄售

民國十四年六月廿六號

招徠廣告

SHUKO SHA.
Tel No. 3481
,No.35, Bras Basah Road.
Singapore.

敬啓者前之外宿居鈴木友世君於本月十八日由本號辭退鈴木友世君若有與本號各商號接洽事件爲個人之事概與本號無干恐未周知特此佈聞

勿拉士巴沙律三十五號秀記製作所秀工舍謹啓
(電話三四八一號)

民國十四年三月十一日

秀工舍啟

◆養正學校招生

本校現屆暑假之期擬增設中學小學及半日學夜學各班學費免收工讀學校夜學均照舊章定期八月七日上午九時舉行入學試驗有志來學者先期到校報名候試驗可也
再本校定期八月十日上午八時開課

民國十四年七月二十日　養正學校謹啓